



Исполнительный совет

Девяносто восьмая сессия
Сантьяго-де-Компостела, Испания, 4 – 6 июня 2014 г.
Пункт 3 II) d) предварительной повестки дня

CE/98/3 II) d)
Мадрид, март 2014 г.
Язык оригинала: английский

Доклад Генерального секретаря

Часть II: Административные и уставные вопросы

d) Доклад ревизоров и административные счета Организации за 2013 финансовый год

I. Введение

1. Настоящий документ включает доклад ревизоров и административные счета за второй год девятнадцатого финансового периода 2012-2013 гг. Эти счета составлялись в соответствии с правилом 14 Финансового регламента ЮНВТО и согласно тому же правилу представляются Исполнительному совету.

2. Настоящий документ имеет следующее содержание:

| | Стр. |
|---|------|
| I. Введение | 1 |
| II. Доклад ревизоров по административным счетам за 2013 финансовый год. | 3 |
| III. Сводный балансовый отчет по состоянию на 31 декабря 2013 г. | 14 |
| IV. Сводная информация по результатам и изменениям в резервных фондах и других ассигнованиях по состоянию на 31 декабря 2013 года | 21 |
| V. Сводные результаты за 2013 г. в сравнении с 2012 г. | 22 |
| VI. Фонд оборотного капитала – Ведомость изменений на номинальном уровне и располагаемый баланс на 31 декабря 2013 г. | 24 |
| VII. Итоги исполнения бюджета за 2013 финансовый год на 31 декабря 2013 г. | 25 |
| VIII. Бюджет 2013 года: Ведомость утвержденных ассигнований, фактических расходов и переносов | 26 |
| IX. Отчет по Целевому фонду: Соглашение между ЮНВТО и Италией | 31 |
| X. Отчет по Целевому фонду: Постоянный секретариат Присоединившихся членов | 32 |
| XI. Программа развития Организации Объединенных Наций / Всемирная туристская организация - Оперативный фонд | 33 |



| | | |
|-------|---|----|
| XII. | МДЦФ и СП ООН | 35 |
| XIII. | Меры, которые надлежит принять Исполнительному совету | 37 |

Приложения:

| | | |
|-------|---|----|
| I. | Отчет о взносах, подлежавших выплате в Общий фонд на 31 декабря 2013 года | 38 |
| II. | Упорядочение в счетах безнадежных долгов, числящихся за бывшими Присоединившимися членами | 46 |
| III. | Положение с выплатой Действительными членами авансовых взносов в Фонд оборотного капитала на 31 декабря 2013 года | 47 |
| IV. | Взносы, подлежащие выплате в Общий фонд на 31 декабря 2013 г. с разбивкой по годам (1976 – 2013 г.) | 48 |
| V. | Отчет о движении денежной наличности | 49 |
| VI. | Таблица добровольных взносов – Годовое резюме остатков и поступлений и расходов на 31 декабря 2013 года | 50 |
| VII. | Таблица утвержденных ассигнований на 2013 год в соответствии с новой структурой, утвержденной 20-й Генеральной ассамблеей | 52 |
| VIII. | Бюджет 2012 года: Таблица ассигнований, фактических расходов и переносов | 53 |

II. Доклад ревизоров по административным счетам за 2013 финансовый год

1. Мнение ревизоров

1. В соответствии со статьей 26 Устава Всемирной туристской организации (ЮНВТО), статьями 16 и 17 Финансового регламента (ФР), Приложением I и другими соответствующими правилами и нормами, мы изучили финансовые ведомости и соответствующие таблицы (документ CE/98/3 II) d), часть III - XII с приложениям I - VIII), надлежащим образом отождествленные как относящиеся к финансовому году ЮНВТО, заканчивающемуся 31 декабря 2013 года, равно как счета Целевых фондов для добровольных взносов (ФДВ): «Деятельность в области образования и развития устойчивого туризма» (Соглашение между ЮНВТО и Италией) и «Постоянный секретариат Присоединившихся членов» (Соглашение между ЮНВТО и Испанией). Проведен также анализ счетов Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН-ЮНВТО), Многостороннего донорского целевого фонда (МДЦФ) и Совместных программ (СП) за тот же период.

2. В частности, мы провели всесторонний анализ процедур учета и проверили учетные записи (выборочные проверки) и подтверждающие их данные, которые, по нашему мнению, могли требовать проверки.

3. В результате нашего анализа мы пришли к мнению, что финансовые ведомости ЮНВТО отражают надлежащим образом зафиксированные финансовые операции за 2013 финансовый год, что эти операции проводились в соответствии с Уставом, Финансовым регламентом, бюджетными правилами и другими действующими директивами, и что ведомости достаточно точно отражают положение на 31 декабря 2013 года.

Тем не менее, сочтено необходимым представить следующие замечания или рекомендации:

2. Резюме

- a) Мы отметили, что в 2013 году 126 Действительных членов, 4 Ассоциированных члена и большинство Присоединившихся членов полностью или частично выплатили свои взносы. По сравнению с предыдущими годами число членов, не выплативших никаких взносов, сократилось. Из 4 новых членов только 3 полностью или частично выплатили свои взносы. (Пункт по. 7)
- b) Соглашения с утвержденными официальными планами выплат заключены с 18 Действительными членами, имеющими задолженность перед Организацией. Из них 3 Действительных члена полностью погасили свои задолженности в 2013 году. Кроме того, один Действительный член утвердил вступление в силу своего плана выплат с 1 января 2014 года. (Пункт по. 10)
- c) Мы рекомендуем все внебюджетные поступления и расходы Организации вместе с бюджетом представлять на утверждение Генеральной ассамблеи (ГА). (Пункт по.6)
- d) Мы рекомендуем, в целях повышения прозрачности фондов добровольных взносов (ФДВ) представлять подробную информацию о поступлениях, расходах и остатках на всех ФДВ таким же образом, как и информацию по фондам ПРООН и МДЦФ. Кроме того, было бы эффективнее показывать полученные суммы взносов в Приложении VI не только в долл. США, но и в евро. Секретариат принял эту рекомендацию и внес соответствующие изменения в доклад. (Пункт по. 31)
- e) Из всех 86 ФДВ никаких финансовых операций не проводилось по 27 ФДВ, из которых по 15 ФДВ учет ведется в долл. США, а по 12 - в евро. Мы рекомендуем Секретариату в конце

- года получать подтверждение менеджеров программы о фондах, которые закрыты. (Пункт по. 32)
- f) Мы рекомендуем включать в Часть XI Доклада по счетам, где приводятся данные об оперативных фондах ПРООН, информацию о полученных средствах, понесенных расходах в течение года и остатках по различным проектам, как это делалось в отношении МДЦФ и СП. Секретариат принял это замечание и пересмотрел формат представляемой информации. (Пункт по. 36)
- g) Мы установили, что по 5 проектам, реализуемых в рамках МДЦФ и СП, в 2013 году не было расходов. Остаток по этим проектам, который необходимо вернуть ПРООН, составляет 19.341,87 долл. США. Учитывая, что эта сумма является обязательством ЮНВТО перед ПРООН, мы рекомендуем отнести ее на статью Ассигнования баланса МДЦФ и СП. (Пункт по. 38)
- h) Мы установили, что информация по расходам в рамках проектов NIC MDGF1941 и NIC MDGF 1827 документируется только после получения сведений о расходах от ПРООН Никарагуа. Представленная информация по расходам этих двух проектов была очень старой, и большая ее часть относится к 2012 году. Мы рекомендуем своевременно получать эту информацию о расходах с тем, чтобы в Финансовых ведомостях можно было отражать правильную информацию. (Пункт по. 39)
- i) Мы установили, что остатки по статьям Резервы на покрытие обязательств по медицинскому страхованию после выхода на пенсию (ASHI) и Резервы на выплаты при репатриации (OSGR) по состоянию на 31 декабря 2013 года составляли, соответственно, 1.155.177,98 евро и 364.351,83 евро. Согласно актуарной оценке, проведенной консультантом Аоном Хьюитом, чистая сумма обязательств на 31 декабря 2013 года по ASHI и OSGR равнялась, соответственно, 9.194.092,00 евро и 1.515.593,00 евро. Средства на эти статьи выделяются на специальной основе. Мы рекомендуем ЮНВТО подготовить всеобъемлющий план выполнения этих обязательств, связанных с выходом на пенсию сотрудников, в будущем. (Пункт по. 27)
- j) Мы установили, что остаток по статье Ассигнования на цели безопасности составляет 121.067,17 евро. ЮНВТО не планирует в ближайшем будущем расходов по этой статье. Мы рекомендуем считать этот остаток не ассигнованием, а резервом. (Пункт по. 28)
- k) Внешние ревизоры также готовы проводить проверки соблюдения требований и проверки эффективности работы в последующие годы. Внешние ревизоры приветствуют все предложения руководящих органов и Секретариата по вопросам проверки эффективности работы. (Пункт по. 45)

3. ФИНАНСОВАЯ ПРОВЕРКА

3.1 Структура финансовых ведомостей

4. Финансовые ведомости состоят, главным образом, из Сводного балансового отчета и Сводного отчета о поступлениях и расходах. Последний из них, называемый в документе по административным, финансовым и уставным вопросам Сводные результаты и изменения в резервных фондах и другие ассигнования, имеет структуру, введенную в 2012 году по рекомендации ревизоров, и в нем проводится различие между фактическими поступлениями и расходами с одной стороны, и изменениями активов, обусловленными переносами между статьями (означает средства, взятые из других резервных счетов или переносы средств на другие существующие статьи ассигнований).

5. Часть IV (Сводные результаты и изменения в резервных фондах и другие ассигнования) делится на две части, а именно, Резервные фонды и другие ассигнования. Резервные фонды, в свою очередь, делятся на две части, а именно, бюджетную и внебюджетную. Мы установили, что

на утверждение Генеральной ассамблеи была представлена только та часть бюджета, которая касается поступлений и расходов Организации (12.676.000,00 евро на 2013 год). Показанная разница между поступлениями и расходами этой части Финансовых ведомостей за 2013 год составила ноль. Мы также установили, что в бюджетной части, кроме поступлений и расходов, отражены отдельные статьи внебюджетной части, где отдельно показываются поступления и расходы. Например, статьи Публикации и Доходы из разных источников. Статьи поступлений и расходов этих внебюджетных частей не представлены на утверждение Генеральной ассамблеи наряду с бюджетом. Генеральной ассамблее представлены только ассигнования, которые будут выделены из этих частей (Доходы из разных источников и Доходы от продажи публикаций). Мы рекомендуем представлять на утверждение Генеральной ассамблеи наряду с бюджетом все поступления и расходы Организации по статьям внебюджетной части.

6. В связи с тем, что доходы и расходы по статьям внебюджетной части не представлены на утверждение Генеральной ассамблеи, в счетах также не отражены все доходы и расходы в качестве отдельной информации. В остатки счетов, представленных в Балансовом отчете по статьям резервных фондов, включена разница между доходами и расходами. Кроме того, эти ведомости по результатам должны, кроме движения в резервных фондах, показывать данные в разбивке по видам затрат и поступлений, в целях предоставления более качественной информации.

3.2 Взносы членов

7. Бюджет Организации финансируется за счет взносов членов (Устав, пункт 3 Приложения к Финансовым правилам). В связи с изменениями в членском составе уставные взносы на год 2013 год пришлось скорректировать (см. примечание 3 к части III Финансовых ведомостей).

Таблица 1

Скорректированные взносы членов 2013 г.

| | Уставные взносы | Скорректированные взносы |
|------------------------|---------------------------|---------------------------------|
| Действительные члены | 11.473.198,00 евро | 11.108.299,00 евро |
| Ассоциированные члены | 186.165,00 евро | 163.359,00 евро |
| Присоединившиеся члены | 529.000,00 евро | 507.576,14 евро |
| Σ | 12.188.363,00 евро | 11.779.234,14 евро |

8. Мы проанализировали выплату взносов в течение 2013 года и ее влияние на исполнение бюджета.

Таблица 2

Взносы, полученные от членов

| Выплаты членов | 2012 | | | 2013 | | |
|-----------------------------------|---------------|-----------------------|---------------------------|----------------|-----------------------|---------------------------|
| | Статус выплат | К-во членов | Получено взносов (в евро) | % скор. взнос. | К-во членов | Получено взносов (в евро) |
| Действительные члены | | | | | | |
| Полная выплата | 107 | 9.518.413,33 | 81,80 | 106 | 9.207.949,00 | 78,17 |
| Частичн. выплата | 12 | 207.238,25 | 1,78 | 20 | 804.744,55 | 6,83 |
| Частичн. выплата (причитающаяся) | (12) | (179.410,75) | (1,54) | (20) | (368.355,45) | (3,13) |
| Не получено ничего(причитается) | 35 | (1.077.387,00) | (9,26) | 26 | (727.250,00) | (6,17) |
| ∑ (Все выплаченные взносы) | 154 | 9.725.651,58 | 83,58 | 152 | 10.012.693,55 | 85,00 |
| Ассоциированные члены | | | | | | |
| Полная выплата | 4 | 110.676,00 | 0,95 | 4 | 117.747,00 | 0,99 |
| Не получено ничего(причитается) | 2 | (44.718,00) | (0,38) | 2 | (45.612,00) | (0,39) |
| Присоединившиеся члены | | | | | | |
| Выплаченные взносы | | 312.733,00 | 2,69 | | 338.645,09 | 2,87 |
| Причит. Взносы | | (186.015,98) | (1,60) | | (168.931,05) | (1,43) |
| ∑ (Все выплаченные взносы) | | 10.149.060,58 | 87,22 | | 10.469.085,64 | 88,88 |
| ∑ (Все причит. взносы) | | (1.487.531,73) | (12,78) | | (1.310.148,50) | (11,12) |

% скор. взн. – процент скорректированных взносов

9. 2013 году 126 Действительных членов (82,9 %), 4 Ассоциированных члена и большинство Присоединившихся членов полностью или частично выплатили свои взносы. По сравнению с предыдущими годами число членов, не выплативших никаких взносов, сократилось. Процент выплаченных взносов по отношению к скорректированным взносам несколько возрос, с 87,22 до 88,88% (что составляет увеличение на 1,66%).

3.3 Задолженности по взносам

10. Сумма задолженностей причитавшихся Организации по состоянию на 31 декабря 2013 года равнялась 15.561.779,31 евро. Организация предусмотрела в счетах резерв на полное

покрытие задолженностей по взносам. На момент проведения Генеральной ассамблеи в 2013 году имелись заключенные с 18 Действительными членами соглашения с утвержденными официальными планами выплат их задолженностей Организации. Из них 3 Действительных члена до 2013 года полностью погасили свои задолженности. Кроме того, один Действительный член утвердил вступление в силу его плана выплат, начиная с 1 января 2014 года.

11. Ниже показано как осуществлялся сбор задолженностей по взносам в последние несколько лет:

Таблица 3

Собранные задолженности по взносам членов в 2013 году

| 2010 | 2011 | 2012 | 2013 |
|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 1.060.074,47 евро | 1.472.749,87 евро | 1.242.164,25 евро | 1.986.845,47 евро |

Задолженности по взносам, собранные в 2013 году увеличились и составляли 12,2% от задолженностей, причитавшихся на конец 2012 финансового года.

3.4 Новые члены

12. В двухлетний финансовый период 2012 - 2013 г. 4 новых члена вошли в состав Организации (2 в 2012 г. и еще 2 в 2013 г.). Их взносы считаются доходом, который отнесен на статью Доходы из разных источников внебюджетного счета (SI) - Разные доходы (см. пункт 5.01 Подробных финансовых положений (ПФП)).

Таблица 4

Взносы новых членов

| Выплата | 2012 | | | 2013 | | |
|-----------------------------------|-------------|----------------------------|----------------|-------------|----------------------------|--------------|
| | К-во членов | Полученные взносы (в евро) | % взносо в SI. | К-во членов | Полученные взносы (в евро) | % of C.SI |
| Действительные члены | | | | | | |
| Полная выплата | 0 | | | 2 | 71.289,33 | 27,05 |
| Частичная выплата | 0 | | | 1 | 69.008,55 | 26,19 |
| Част. выплата (причитающаяся) | 0 | | | (1) | (59.379,95) | (22,53) |
| Не получено ничего (причит.) | 2 | (39.334,75) | | 1 | (25.340,00) | (9,62) |
| ∑ (Все выплаченные взносы) | 2 | | | 4 | 140.297,88 | 53,24 |
| Присоединившиеся члены | | | | | | |
| Выплаченные взносы | | 24.500,00 | | | 17.500,00 | 6,64 |

| | | | | | | |
|-----------------------------------|--|------------------|--|--|-------------------|--------------|
| Причит. взносы | | (16.100,00) | | | (21.000,00) | (7,97) |
| ∑ (Все выплаченные взносы) | | 24.500,00 | | | 157.797,88 | 59,88 |
| ∑ (Все причитающиеся взносы) | | (55.434,75) | | | (105.719,95) | (40,12) |

% взносов в SI - процент взносов во внебюджетную статью Разные доходы

13. Пункт 5.01 ПФП гласит: “Эти взносы (*новых членов*) считаются доходами из разных источников текущего финансового года.” Похожая формулировка в пункте IV.1 Подробных финансовых правил (ПФП) гласит, что взносы новых членов “считаются разными доходами текущего финансового года.” Насколько мы понимаем, это положение относится ко всем финансовым годам, пока эти взносы не будут включены в оценку взносов следующего финансового периода. Секретариат согласился с тем, что это положение должно быть разъяснено в следующей предложенной поправке к Подробным финансовым правилам.

3.5 Внебюджетная часть

3.5.1 Доходы из разных источников

14. Организация создала внебюджетный счет под названием Доходы из разных источников (SI). Он включает доходы от банковских процентов и другие доходы из разных источников (см. пункт 5.03 ПФП).

15. В 2013 г. доходы из разных источников составили 421.633,39 евро и подразделялись следующим образом:

- Доходы от банковских процентов составили в совокупности 225.757,48 евро
- Общая сумма других доходов равнялась 195.875,91 евро

Таблица 5

Разные доходы - другие доходы

| Код счета | Описание счета | Доход (евро) |
|--------------|-------------------------------------|-------------------|
| 750000010001 | Новые Действ. члены – фактически | 140.297,88 |
| 750000010002 | Новые Действ. члены – задолженности | 14.491,75 |
| 750000010003 | Новые Действ. члены – фактически | 17.500,00 |
| 750000010004 | Новые Действ. члены – задолженности | 4.900,00 |
| 750000020001 | Другие разные доходы | 18.686,28 |
| ∑ | | 195.875,91 |

Все взносы новых членов отражаются как внебюджетный доход на счете «Разные доходы» пока они не включаются в оценку взносов. Другие доходы из разных источников охватывают шесть финансовых операций, касающихся переноса остатков на общую сумму в 6.604,56 евро с закрытого ФДВ на внебюджетный счет SI (VC 05-004, 05-005, 05-504, 05-505, 05-539, 05-540).

16. Все разные доходы являются следствием регулярных мандатов Организации. Излишек этого счета используется как постоянный источник бюджетных ассигнований в целях увеличения доходов бюджета. В 2013 году в доход бюджета была переведена сумма 241.424,73 евро. Конечное сальдо этого счета равнялось 1.382.737,16 евро. Причины, по которым надо было отражать доходы и расходы по статье Разные доходы не в бюджете непонятны. Мы рекомендуем Организации рассмотреть вопрос о том, целесообразно ли вести доходы и расходы по счету SI отдельно.

3.5.2 Публикации

17. Остаток на резервном счете «Публикации», показанный в балансовом отчете по состоянию на 31 декабря 2013 года, такой же, как и остаток на 31 декабря 2012 года. Это обусловлено тем, что доход, отнесенный на этот резерв, равен произведенным расходам плюс сумма переноса ассигнований в бюджет, утвержденных Генеральной ассамблеей, состоявшейся в 2011 году (A/RES/603 (XIX)). Доход от публикаций в 2013 году уменьшился на 4,6 % по отношению к чистой сумме поступлений, ожидавшихся в 2012 г. по выставленным к оплате счетам, в то время как расходы в 2013 г. возросли приблизительно на 15 %, и чистый результат финансового года, составил 215.502,80 евро (разница между расходами и доходами; без учета финансовых процентов и ассигнований из резервных счетов в бюджет).

18. Из резервного счета «Публикации» в статью бюджета «Доходы» была перенесена сумма 226,419.33 евро, которая меньше ассигнованной на 2013 год Генеральной ассамблеей (A/RES/603(XIX), состоявшейся в 2011 году, суммы (250.000 евро), в связи с тем, что было сочтено, что нет необходимости тратить всю сумму ассигнований ввиду высокого уровня сбора задолженных взносов.

19. Что касается внебюджетного резервного счета «Публикации», в Балансовом отчете показан доход, который предстоит распределить в течение нескольких лет, отражающий сумму за продажи публикаций дистрибьютерам и хранилищам, которую надо будет собрать, так как продажи были занесены в бухгалтерские книги на основе кассового метода.

20. Причины для ведения доходов и расходов по резервному счету «Публикации» на внебюджетном счете непонятны. Мы рекомендуем Организации рассмотреть вопрос о том, целесообразно ли вести доходы и расходы по счету «Публикации» отдельно.

3.5.3 Фонд на замещение основных средств

21. Фонд на замещение основных средств – резерв, предназначенный для финансирования обновления основных средств. В 2013 финансовом году движения на счете Фонда на замещение основных средств бухгалтерского баланса соответствовали бухгалтерской процедуре, установленной Организацией для его функционирования. Сумма резервного фонда возросла за счет ассигнований, произведенных в течение финансового года (как начисления на амортизацию основных фондов, так и выделение резервов) плюс финансовые поступления, полученные от этого фонда замещения, и сократилась на балансовую стоимость активов, выведенных из эксплуатации, и сумму расходов, произведенных на проведение деятельности, связанной с этим резервом (в 2013 финансовом году, это была деятельность, по внедрению МСУГС и веб-платформы).

22. Своим решением CE/DEC/7(LXXXV) Исполнительный совет разрешил Генеральному секретарю использовать резерв Фонда на замещение основных средств для финансирования расходов на внедрение новых правил МСУГС. В соответствии с резолюцией 567(XVIII)

Генеральной ассамблеи, Генеральный секретарь принял решение выделить ряд ассигнований, связанных с этой инвестицией в МСУГС, финансируемых из бюджета этого финансового года: ассигнования на внедрение МСУГС; ассигнования на создание веб-платформы; ассигнования на создание ИТ-инфраструктуры и ассигнования на создание статистической информационной системы.

23. Причина, по которой этот фонд отнесен к категории внебюджетного, непонятна, так как он является одним из резервов Организации. Мы рекомендуем пересмотреть его классификацию внебюджетного. Мы рекомендуем пересмотреть целесообразность отнесения этого фонда к категории внебюджетного.

3.6 Резервные фонды

24. Согласно сводным результатам ЮНВТО на 31 декабря 2013 года, на счета ASHI и OSGR были выделены ассигнования в размере, соответственно, 246.556,97 евро и 250.000,00 евро.

25. В отношении ассигнований на ASHI (медицинское страхование после выхода на пенсию), было решено ежегодно выделять 200.000,00 евро из бюджета 2010-11 гг. На 2013 год Генеральная ассамблея утвердила отнести ассигнование в сумме 143.000,00 евро на раздел D05 бюджета. В дополнение к этому Генеральный секретарь принял решение увеличить этот резерв на 103.556,97 евро за счет программы D0501 бюджета, учитывая, что он еще недостаточно финансируется.

26. В отношении OSGR (резерв для выплаты субсидий на репатриацию), Генеральная ассамблея утвердила бюджетные ассигнования в сумме 157.000,00 евро на 2013 год. Генеральный секретарь принял решение увеличить этот резерв на 93.000,00 евро, которые были отнесены на бюджетную программу D0502, учитывая, что данный резерв еще недостаточно финансируется.

27. Мы установили, что остатки по резервным счетам ASHI и OSGR на 31 декабря 2013 года составляли, соответственно, 1.155.177,98 евро и 364.351,83 евро. Согласно актуарной оценке, проведенной консультантом Аоном Хьюитом, чистая сумма обязательств на 31 декабря 2013 года по ASHI и OSGR составляла, соответственно, 9.194.092,00 евро и 1.515.593,00 евро. Ассигнования в эти фонды выделяются на специальной основе. Мы рекомендуем ЮНВТО подготовить всеобъемлющий план для выполнения всех обязательств по выплатам после выхода сотрудников на пенсию.

28. Кроме того, на цели обеспечения безопасности выделена сумма 121.067,17 евро. В течение года дополнительных ассигнований на эту статью или связанных с ней расходов не было. В настоящее время ЮНВТО не планирует нести какие-либо расходы по этой статье в обозримом будущем. Мы рекомендуем рассматривать этот остаток как резервы, а не ассигнования.

3.7 Добровольные взносы

29. Пункт 5.14.3 ПФП гласит: “В докладе Генерального секретаря о финансовом положении Организации отражается информация об использовании взносов, выплаченных в этот фонд”. В 2013 году учет внебюджетных фондов добровольных взносов, имевшихся у всех 86 проектов, финансируемых за счет добровольных взносов различных доноров, велся в долларах США (39 проектов) и в евро (47 проектов).

30. В приложении VI к Финансовым ведомостям показано 30 фондов добровольных взносов, на которые в 2013 году поступили определенные средства. По 13 проектам сумма накопленных за счет добровольных взносов поступлений была отражена в долларах США и составила 860.820,07 долл. США, по 17 проектам эта сумма была отражена в евро и составила 916.166,53 евро. Подробного отчета об использовании средств из ФДВ в соответствии с упомянутым выше пунктом 5.14.3 ПФП, представлено не было.

31. В части IV Финансовых ведомостей суммы поступивших и израсходованных добровольных взносов показаны как общая накопленная сумма в евро, соответственно, (1.565.117,87 евро) и (2.007348,74 евро). В целях повышения прозрачности мы рекомендуем представлять подробную информацию о доходах, расходах и остатках на всех различных ФДВ также, как это делается с информацией, представляемой по фондам ПРООН и МДЦФ. Кроме того, было бы более целесообразно отражать сумму взноса в Приложении VI не только в долларах США, но и в евро. Секретариат принял эту рекомендацию и внес соответствующие изменения в доклад.

32. В 2013 году пять ФДВ были закрыты и средства возвращены донорам (VC 05-035, 05-036, 05-501, 05-533, 05-564). Кроме того, еще шесть ФДВ были закрыты с перенесением оставшихся на них средств в Общий фонд – Внебюджетный фонд Разные доходы (VC 05-004, 05-005, 05-504, 05-505, 05-539, 05-540). Если говорить о всех 86 ФДВ, никаких финансовых операций не было зафиксировано по 27 ФДВ, из которых 15 ведутся в долл. США и 12- в евро.

33. Мы рекомендуем Секретариату получать подтверждение менеджеров проектов в конце года в отношении того, были ли завершены работы по каким-либо финансируемым за счет добровольных взносов проектов или намечено ли проведение работы по проекту в будущем.

34. Мы провели выборочную проверку финансовых операций, касающихся путевых расходов, относимых на ФДВ. В некоторых случаях было непонятно, соответствует ли отнесение определенных путевых расходов на ФДВ соглашениям, заключенным по соответствующим ФДВ.

3.8 Оперативный фонд ПРООН-ЮНВТО

35. В части XI Доклада по счетам показан статус фондов, имеющих отношение к оперативным фондам ЮНВТО. В разделе А части XI представлена совокупная информация о выделенных в течение года ассигнованиях и понесенных расходах по всем проектам. В этом разделе также отражены расходы по отдельным проектам, реализуемым за счет фондов ПРООН. В разделе В этой части представлена балансовая ведомость по фондам ПРООН. В ней показан остаток на клиринговом счете по проекту в виде общей суммы по всем пяти проектам, осуществляемым в настоящее время ЮНВТО.

36. Мы установили, что в этом разделе нет информации о полученных средствах, понесенных расходах в течение года и остатках по отдельным проектам. Представление такой информации в разделе А этой части повысит прозрачность информации о положении дел с этими проектами. Такая информация уже представляется по многосторонним донорским целевым фондам в части XII. Секретариат принял это замечание и пересмотрел формат представляемой информации.

3.9 Оперативные фонды МДЦФ и СП

37. В части XII Доклада по счетам показан статус фондов, имеющих отношение к проектам, реализуемым в рамках МДЦФ и СП. В этом разделе показаны расходы, понесенные на отдельные проекты, выполняемые в рамках МДЦФ и СП. В ведомости указаны всего 12 проектов. В разделе В этой части представлена балансовая ведомость по всем проектам,

выполняемых в рамках МДЦФ и СП. Как указано в балансовой ведомости, совокупная сумма по всем проектам составляет 254.836,75 долл. США.

38. Мы отметили, что в течение 2013 года по 5 проектам из 12 никаких расходов произведено не было. Это – следующие проекты: ECU MDGF 1745, HND MDGF 1824, ECU MDGF 1781, TUR MDGF 1792 и CFIA/A-21. Общая имеющаяся сумма резерва по этим проектам составляет 19,341.87 долл. США. В соответствии с заключенным с ПРООН соглашением, остатки по этим проектам должны быть переведены ПРООН. Следовательно, данной частью суммы резерва по этим проектам ЮНВТО распоряжаться не может. До фактического перевода этих средств, данная сумма должна была быть показана в балансовой ведомости как ассигнование, а резерв – сокращен на эту же сумму.

39. Мы также отметили, что по проектам NIC MDGF1827 и NIC MDGF1941 на 2103 год были зарезервированы расходы в сумме, соответственно, 224.032,42 долл. США и 41.884,06 долл. США. При более подробном анализе этих расходов мы установили, что по проекту NIC MDGF1941 сумма 36.795,55 долл. США, показанная за 2013 год, была фактически израсходована в последние 3 месяца 2012 года. Информации о том, были ли понесены какие-либо расходы в течение 2013 года или нет, и если были, то в каком размере, представлено не было. Указанная сумма остатка по этому проекту, которую предстоит израсходовать, составляет 55.957,93 долл. США. Мы также выяснили, что все расходы, отнесенные на 2013 год 2013 по проекту NIC MDGF1827 были осуществлены в период с августа 2012 по май 2013 г.

40. Поскольку ЮНВТО придерживается практики документирования расходов в то время, когда получает отчеты от ПРООН Никарагуа, показываемые на счетах за определенный год, данные по расходам не отражают фактические расходы, понесенные в этот год. Это не отражает реального статуса проектов из-за задержек в получении отчетов от ПРООН Никарагуа. Мы рекомендуем получать данные по расходам различных проектов у соответствующих менеджеров по программам в конце года, чтобы в счетах представлялась реальная картина.

3.10 Международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС)

41. Секретариат создал группу по проекту внедрения МСУГС для подготовки графика и решения отдельных ключевых вопросов. Как сообщил Секретариат, этот проект охватывает не только обеспечение соблюдения требований бухгалтерского учета, но и адаптацию/разработку всех административных процедур и процессов, совершенствование системы внутреннего контроля и бюджетно-финансового управления, и т.д. Кроме того, он рассчитан не только на сотрудников, занимающихся бюджетно-финансовыми вопросами; с ним был ознакомлен весь персонал Организации и связанные с ним вопросы обсуждались с ревизорами.

42. На основе анализа пробелов 2010 г. Секретариат разработал Руководство ЮНВТО по вопросам политики в области МСУГС (PGM), подготовил Руководство ЮНВТО по связанным с МСУГС процедурам (RPM), Руководство ЮНВТО по бухгалтерскому учету (AM), изменения в План счетов (COA) с учетом МСУГС, актуарные и другие оценки, изменения в Финансовые правила и положения ЮНВТО (FRR), осуществил внутренний план проведения информационной работы и обучения по МСУГС ЮНВТО и периодически представлял отчеты руководящим органам ЮНВТО. Кроме того, была разработана новая ИТ система (Информационная система финансового менеджмента - FMIS) для обеспечения соответствия требованиям МСУГС. Имея в своем распоряжении этот набор руководящих документов, Секретариат на 1 января 2014 года создаст баланс на начало периода в соответствии с МСУГС. Генеральная ассамблея поручила внешним ревизорам провести проверку баланса на начало периода, которая будет осуществлена в конце мая 2014 года.

4. ПРОВЕРКА ЭФФЕКТИВНОСТИ РАБОТЫ

43. В дополнение к изучению административных счетов и финансовых ведомостей, Устав Организации допускает проведение внешней проверки аспектов соблюдения требований и эффективности работы. Положения пункта 2 статьи 26 Устава гласят:

“Ревизоры, кроме изучения административных счетов, могут делать любые замечания, которые они сочтут необходимыми, относительно эффективности финансовой деятельности и администрации, системы счетов, внутреннего финансового контроля и в целом финансовых результатов административной практики.” Ссылки на эти положения даются, соответственно, в Финансовом правиле 16 и Приложении I.

44. Внешние ревизоры во время проверки счетов за 2012 год отметили необходимость совершенствования систем внутреннего контроля. В ходе проверки счетов за 2013 год мы увидели серию проводок, сделанных с целью внесения корректировок и исправления ошибок. Этого можно будет избежать в будущем посредством укрепления таких систем контроля.

45. Кроме того, внешние ревизоры также готовы проводить проверку эффективности работы (эффективность расходования средств) в последующие годы. Международная организация высших ревизионных учреждений (МОВРУ) выпустила Международные стандарты для высших органов ревизионных учреждений (МСВРУ). В МСВРУ 300 и серии 3000 содержатся руководящие указания по проведению таких проверок эффективности работы.

Мадрид, 21 марта, 2014 года

Внешние ревизоры, ЮНВТО

**Генеральное контрольно-ревизионное управление
государственной администрации, Испания
Управление контролера и генерального аудитора Индии
Федеральная служба ревизии Германии**

III. Сводный балансовый отчет по состоянию на 31 декабря 2013 г.

(в евро)

| АКТИВЫ | | | 2013 | 2012 |
|---|---------------|---------------|---------------|---------------|
| | 2013 | 2012 | | |
| НАЛИЧНОСТЬ И БАНКИ (примечание 1) | | | 15.159.605,06 | 15.165.621,28 |
| Мелкие статьи | 23.364,55 | 26.960,43 | | |
| Банковская наличность, текущие счета | 5.392.351,32 | 4.532.672,84 | | |
| Банковская наличность, счета срочных депозитов | 9.743.889,19 | 10.605.988,01 | | |
| ДЕБИТОРЫ - ВЗНОСЫ В ОБЩИЙ ФОНД (см. Приложение I) (примечания 2 и 3) | | | 15.561.779,31 | 16.269.181,83 |
| Взносы, подлежащие выплате в текущем финансовом году | 1.552.169,12 | 1.689.021,32 | | |
| Просроченные взносы за предыдущие финансовые годы : Члены | 12.805.225,75 | 12.849.328,31 | | |
| Просрочен. взносы за предыдущие фин. годы : бывшие Члены | 1.204.384,44 | 1.730.832,20 | | |
| ДЕБИТОРЫ - ВЗНОСЫ В ФОНД ОБОРОТНОГО КАПИТАЛА (см. Приложение III) | | | 11.864,95 | 5.342,55 |
| ДЕБИТОРЫ - ДРУГИЕ ВЗНОСЫ (Добровольные взносы) | | | 737.380,47 | 1.266.122,85 |
| ДРУГИЕ ДЕБИТОРЫ | | | 855.556,32 | 821.168,90 |
| ГАРАНТИИ И ДЕПОЗИТЫ | | | 3.168,54 | 3.168,54 |
| ОСНОВНЫЕ СРЕДСТВА (примечание 4) | | | 191.957,29 | 202.033,81 |
| Здание штаб-квартиры (примечание 5) | p.m. | p.m. | | |
| Основные материальные средства | 1.071.243,30 | 1.198.845,89 | | |
| Износ основных материальных средств | (879.286,01) | (996.812,08) | | |
| ИТОГО АКТИВЫ | | | 32.521.311,94 | 33.732.639,76 |
| ПАССИВЫ | | | 2013 | 2012 |
| | 2013 | 2012 | | |
| КРЕДИТОРЫ | | | 1.324.188,97 | 1.166.091,46 |
| Фонд обновления основных матер. средств - кредитор (примеч. 4) | 191.957,29 | 202.033,81 | | |
| Другие кредиторы | 1.132.231,68 | 964.057,65 | | |
| АВАНСОВЫЕ ВЫПЛАТЫ ВЗНОСОВ | | | 1.198.468,64 | 1.090.781,54 |
| Авансовые выплаты взносов в Общий фонд | 1.198.468,64 | 1.090.781,54 | | |
| Авансовые выплаты взносов в Фонд оборотного капитала | 0,00 | 0,00 | | |
| РЕЗЕРВ ПО ПОДЛЕЖАЩИМ ВЫПЛАТЕ ВЗНОСАМ | | | 16.311.024,73 | 17.540.647,23 |
| Общая сумма подлежащих выплате взносов: Общий фонд | 15.561.779,31 | 16.269.181,83 | | |
| Общая сумма подлежащих выплате взносов: Фонд оборотного капитала | 11.864,95 | 5.342,55 | | |
| Общая сумма подлежащих выплате взносов: Добровольные взносы | 737.380,47 | 1.266.122,85 | | |
| ДРУГИЕ АССИГНОВАНИЯ (примечание 6) | | | 1.782.693,92 | 1.595.077,35 |
| ДОХОД, КОТОРЫЙ ДОЛЖЕН БЫТЬ РАСПРЕДЕЛЕН В ТЕЧЕНИЕ НЕСКОЛЬКИХ ЛЕТ | | | 7.237,25 | 18.007,95 |
| РЕЗЕРВНЫЕ ФОНДЫ(примечание 7) | | | 11.897.698,43 | 12.322.034,23 |
| Фонд оборотного капитала | 2.804.386,82 | 2.812.219,69 | | |
| Публикации (примечание 8) | 686.924,24 | 686.924,24 | | |
| Доход из других источников (примечание 8) | 1.382.737,16 | 1.375.416,24 | | |
| Добровольные взносы | 2.980.341,83 | 3.422.572,70 | | |
| Программа работы Присоединившихся членов | 189.320,99 | 121.923,50 | | |
| Специальные счета (примечание 9) | 485.419,96 | 485.419,96 | | |
| Обновление основных средств (примечание 4) | 1.695.457,90 | 1.917.259,61 | | |
| Доход от управления проектом: ПРООН и Добр. Взн., | 933.100,94 | 826.075,52 | | |
| Фонд ST-EP | 740.008,59 | 674.222,77 | | |
| Баланс просроченных взносов (примечание 10) | 0,00 | 0,00 | | |
| ИТОГО ПАССИВЫ | | | 32.521.311,94 | 33.732.639,76 |

Примечания к сводному балансовому отчету

Генеральная ассамблея на своей 14-й сессии (Сеул и Осака, 2001 г.) утвердила [(Резолюция 433(XIV))] введение евро как валюты платежа и расчета Организации взамен доллара США, валюты, использовавшейся в платежах до 31 декабря 2001 года. С 1 января 2002 года валютой расчета Организации стал евро.

Примечания

1. Ниже следует кассовый баланс в разбивке по валютам:

| | <u>В долл.США</u> | <u>В евро</u> | Эквивалент Всего <u>В евро</u> |
|---|-------------------|---------------|--------------------------------------|
| Мелкие статьи | 18,301.74 | 10,095.79 | 23,364.55 |
| Деньги в банках, текущие счета | 520,445.69 | 5,015,028.20 | 5,392,351.32 |
| Деньги в банках, срочные депозиты | 4,170,000.00 | 6,720,639.19 | 9,743,889.19 |

Что касается крупных сумм, размещенных на текущих счетах в банках в евро в сравнении с суммами, размещенными на срочных депозитах в евро, следует подчеркнуть, что оговоренные с банками условия для депозитов на текущих счетах более выгодные по сравнению с условиями для срочных депозитов, как в отношении доходов от общей суммы вложенных средств, так и затрат на управление такими счетами.

Перерасчет суммы всех счетов из евро в доллары США производился по оперативному обменному курсу ООН на 31 декабря 2013 года (1 долл. США = 0.725 евро).

2. Из окончательной суммы взносов, задолженных в Общий фонд за 2012 год, была вычтена сумма в 202,600.50 евро вследствие урегулирования счетов на сумму 199,000.00 в отношении бывших Присоединившихся членов, срок давности долгов которых достиг как минимум пяти лет, в соответствии с решением Исполнительного совета 8(LXIII-LXIV) (см. пункт 3 этого решения по поводу утвержденной процедуры и Приложение II к настоящему документу по поводу просроченных долгов в разбивке по этим бывшим членам), и списания суммы в размере 3,600.00 евро, соответствующей сумме непогашенного взноса следующих Присоединившихся членов, после корректировок, осуществленных с учетом даты их выхода из Организации:

| | |
|--------------------------|----------|
| IMTUR: | 2,000.00 |
| The Buzz Business: | 1,600.00 |

3. Из подлежащих уплате в 2013 финансовом году взносов, была вычтена сумма в размере 425,765.49 евро вследствие:

- a) аннулирования суммы в 304,076.00 евро, соответствующей сумме взноса бывшего Действительного члена Канады, вышедшего из Организации 12 мая 2012 года
- b) аннулирования суммы в 60,815.00 евро, соответствующей сумме взноса бывшего Действительного члена Латвии, вышедшего из Организации 22 декабря 2012 года

- с) аннулирования суммы в 22,806.00 евро, соответствующей сумме взноса бывшего Ассоциированного члена Нидерландских Антильских островов вследствие их роспуска 10 октября 2010 года и в соответствии с решением CE/DEC/7(XCIII).
- д) урегулирования счетов на сумму 16,000.00 евро, соответствующую задолженности бывших Присоединившихся членов, примечание 2.
- е) списания 22,068.49 евро соответствующих сумме непогашенного взноса следующих Присоединившихся членов, после корректиров, осуществленных с учетом даты их выхода из Организации:

| | |
|--|----------|
| Asociación de Agencias de Turismo de Cusco AATC-CUSCO | 1,200.00 |
| CAPTUR – Cámara Provincial de Turismo PICHINCHA | 1,200.00 |
| Elite Traveler | 1,200.00 |
| Federação Brasileira de Conventions & Visitors Bureau FBC&VB.. | 1,200.00 |
| GIPET Groupement Interprofessionnel des professionnels des | |
| entreprises touristiques | 1,200.00 |
| Global Tourism Interface | 1,200.00 |
| IGGY | 400.00 |
| International Institute of Hotel Management and Tourism | 1,200.00 |
| Lincoln University | 1,200.00 |
| OTEK..... | 2,400.00 |
| Province of Avellino | 1,200.00 |
| ROUTES The Route Development Centre Ltd. | 1,200.00 |
| Sixt Rent a Car | 68.49 |
| The Buzz Business..... | 2,400.00 |
| Tourism Resouce Limited | 1,200.00 |
| Tralliance Corporation | 1,000.00 |
| Union Inter-Arabe pour L'Hôtellerie et le Toursime..... | 1,200.00 |
| Visa International..... | 1,200.00 |

4. Показанные в Балансовом отчете основные средства относятся к амортизируемым средствам, указанным в финансовом положении 6.18 Подробных финансовых положений, прилагаемых к Финансовому регламенту, т.е. компьютерная техника, типографское оборудование и транспортные средства.

В разбивке это выглядит следующим образом:

| | <u>ЕВРО</u> |
|-----------------------------------|---------------------|
| - компьютерная техника | 555,790.30 |
| - типографское оборудование | 420,598.00 |
| - транспортные средства | 94,855.00 |
| Итого | <u>1,071,243.30</u> |

Чистая стоимость основных средств компенсируется в колонке пассива Сводного балансового отчета в разделе «Кредиторы» из Фонда обновления основных материальных средств – кредиторы.

Закупки амортизируемых активов производятся целиком за счет бюджета и оплачиваются из средств финансового года, когда эти закупки производились. В последующие годы ежегодные амортизационные отчисления, за счет которых пополняется Фонд обновления основных материальных средств (см. «Резервные фонды») до момента их выхода из строя, оплачиваются

из бюджета. Поэтому издержки на обновление этих средств оплачиваются из Фонда обновления основных материальных средств, а не из бюджета. Все прочие неамортизируемые основные средства регистрируются как физический внебалансовый инвентарь, который не оценивается и относится целиком на бюджетные расходы.

Основные средства, относящиеся к компьютерной технике, полностью амортизируются после пяти лет эксплуатации. Амортизационный период для типографского оборудования и транспортных средств составляет семь лет.

При расчете ежегодных сумм амортизационных отчислений применяется прямолинейный метод для уменьшения капитала посредством унифицированной годовой амортизации.

| <u>Колебание чистой стоимости основных активов</u> | | <u>ЕВРО</u> |
|---|-------------|------------------|
| Чистая стоимость активов, 1 января 2013 г. | 202,033.81 | |
| За вычетом: осн. средств, снятых с эксплуатации в 2013 г... | (3,167.46) | |
| За вычетом: амортизация 2013 г. | (73,915.81) | 124,950.54 |
| Закупки в 2013 г. | | <u>67,006.75</u> |
| Чистая стоимость активов, 31 декабря..... | | 191,957.29 |

| <u>Колебание в Фонде обновления основных средств</u> | | <u>EUR</u> |
|--|--|--------------|
| Остаток на счете, 1 января 2013 г..... | | 1,917,259.61 |
| Расходы на обновление 2013 г..... | | 73,915.81 |
| Финансовые прибыли в 2013 г..... | | 22,493.85 |
| Ассигнования на внедрение МСУГС..... | | 159,000.00 |
| Ассигнования на внедрение веб-платформы..... | | 158,000.00 |
| Ассигнования на внедрение ИТ-инфраструктуры..... | | 50,000.00 |
| Ассигнования на внедрение статистической информационной системы..... | | 111,000.00 |
| За вычетом: аккумулированных амортизационных отчислений основных средств, снятых с эксплуатации в 2012 г., использованных для компенсации закупок основных активов в 2013..... | | (191,441.88) |
| За вычетом: затрат на веб-платформу..... | | (71,318.39) |
| За вычетом: затрат на ИТ-инфраструктуру..... | | (0.00) |
| За вычетом: затрат на внедрение МСУГС..... | | (533,451.10) |
| Остаток на счете, 31 декабря 2013 г..... | | 1,695,457.90 |

В соответствии с решением CE/DEC/7(LXXXV) Исполнительного совета Генеральному секретарю было предоставлено право использовать резерв по фонду обновления основных материальных средств для финансирования затрат на внедрение новых Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС).

Что касается запланированных инвестиций на внедрение веб-платформы, улучшения ИТ-инфраструктуры и внедрения МСУГС, Генеральный секретарь, в соответствии с резолюцией A/RES/567/(XVIII), принял решение выделить в Фонд обновления основных средств ассигнования из средств бюджета нынешнего финансового года, показанные выше в разделе таблицы Колебания в Фонде обновления основных средств.

В 2013 финансовом году движение средств фонда на внедрение веб-платформы, созданного в 2009 г. путем выделения 300,000 евро, составило:

| <u>Исходный баланс</u> | <u>Поступления</u> | <u>Расходы</u> | <u>Итоговый баланс</u> |
|------------------------|--------------------|----------------|------------------------|
| 162,272.71 | 158,000.00 | 71,318.39 | 248,954.32 |

В 2013 финансовом году движение средств фонда на совершенствование ИТ-инфраструктуры, созданного в 2009 г. путем выделения 300,000 евро, составило:

| <u>Исходный баланс</u> | <u>Поступления</u> | <u>Расходы</u> | <u>Итоговый баланс</u> |
|------------------------|--------------------|----------------|------------------------|
| 263,461.54 | 50,000.00 | 0.00 | 313,461.54 |

В 2013 году Генеральный секретарь принял решение выделить из бюджета ассигнования в размере 111,000.00 евро на создание новой статистической информационной системы.

Баланс этого резерва на 31/12/2013 в разбивке по фондам:

| | |
|--|---------------------|
| - Внедрение МСУГС | 1,022,042.04 |
| - Веб-платформа | 248,954.32 |
| - ИТ-инфраструктура..... | 313,461.54 |
| - Статистическая информационная система..... | <u>111,000.00</u> |
| | <u>1,695,457.90</u> |

5. Здание штаб-квартиры предоставлено Испанским Королевством за символическую номинальную сумму в 1 долл. США.

6. Другие ассигнования:

а) В соответствии с резолюцией 498(XVI) Генеральной ассамблеи (Дакар, 2005 г.), в счет 2005 финансового года были выделены следующие ассигнования:

- 200,000.00 евро на покрытие расходов, связанных с применением правил безопасности ООН в здании штаб-квартиры. Остаток в конце 2012 финансового года составил 121,067.17 евро. В течение 2013 финансового года никакие расходы в счет этой суммы ассигнований не производились; и
- 250,000.00 евро на подготовку к управлению в кризисных ситуациях в связи с угрозой пандемии или стихийных бедствий, наносящих туризму ущерб в мировом масштабе. Остаток по этому ассигнованию в конце 2012 финансового года составил 23,178.70 евро. В течение 2013 финансового года никакие расходы в счет этой суммы ассигнований не производились.

б) В 2010 финансовом году в бюджете были предусмотрены следующие ассигнования:

- Резерв на финансирование медицинского страхования после выхода сотрудников на пенсию (ASHI). В соответствии со структурой бюджета, утвержденной 18-ой сессией Генеральной ассамблеи, на эти цели в разделе 1 части IV бюджета на 2010-2011 гг. было выделено 200,000.00 евро в год. Кроме того, Исполнительный совет в решении CE/DEC/5(LXXXVIII), в соответствии с резолюцией A/RES/572(XVIII) Генеральной ассамблеи, постановил выделить из излишка за период 2006-2007 гг. 700,000 евро

на эти цели. Генеральная ассамблея на своей девятнадцатой сессии утвердила ежегодное выделение из раздела D05 бюджета 143,000 евро на период 2012-2013 гг.

Сальдо этого резерва на конец 2012 финансового года составило 1,018,833.79 евро. В течение 2013 финансового года из него было израсходовано 110,212.78 евро и для его пополнения были выделены бюджетные ассигнования в размере 143,000.00 евро, утвержденные Генеральной ассамблеей. Кроме того, Генеральный секретарь решил увеличить сумму этого резерва на 103,556.97 евро из раздела D0501 бюджета, учитывая, что он недостаточно финансируется, и таким образом, сальдо этого резерва на конец финансового года составило 1,155,177.98 евро.

- Резерв на покрытие расходов в связи с репатриацией (OSGR). На этот резерв, аналогично вышеупомянутому, была выделена сумма ассигнований 100,000 евро в год в разделе 2 части IV бюджета на 2010-2011 гг., которая также была перенесена в раздел D05 Ассигнования в новой структуре программы с годовыми ассигнованиями 157,000 евро на период 2012-2013 гг. Сальдо этого резерва на конец 2012 финансового года составило 238,104.69 евро. В 2013 финансовом году из него было израсходовано 123,752.86 евро. Что касается пополнения этого резерва, кроме ассигнованных из бюджета 157,000 евро, утвержденных Генеральной ассамблеей, Генеральный секретарь принял решение увеличить этот резерв на 93,000.00 евро за счет бюджетной программы (D0502), учитывая, что он еще недостаточно финансируется, и таким образом его сальдо на конец финансового года составило 364,351.83 евро.
 - Резерв на деятельность Фонда Themis. Генеральный секретарь, в соответствии с резолюцией A/RES/567(XVIII), принял решение выделить 180,000 евро из бюджета 2010 финансового года на покрытие ожидаемых затрат в связи с проведением Глобального форума по туризму, который состоялся в 2011 г. в Княжестве Андорра, а также на другие виды деятельности Программы Themis. На конец 2012 финансового года сальдо этого резерва равнялось 179,819.06 евро. В 2013 году из него было израсходовано 85,376.41 евро и его сальдо на конец финансового года составило 94,442.65 евро.
- c) В 2011 финансовом году в бюджете были предусмотрены следующие ассигнования:
- 50,000.00 евро на усиление деятельности по проекту Энергосберегающие решения для гостиниц (ЭРГ) в рамках Программы институциональных и корпоративных отношений, и координацию деятельности и совместную реализацию проекта EU-DG EuropeAid по подготовке исследования по развитию устойчивого туризма, финансируемого Европейской комиссией. Сумма этого резерва на конец 2012 финансового года равнялась 4,000.00 евро. В 2013 году из него было израсходовано 4,000.00 евро, и в него была внесена сумма 6,401.65 евро – остаток средств по проекту 05-520: «Лучшие достижения в области энергоэффективности – сектор размещения». Таким образом, его сальдо на конец финансового года составляет 6,401.65 евро евро.
 - 10,073.94 евро на оплату городу Мадриду «услуг по удалению отходов» из здания штаб-квартиры в 2010 г. в ожидании уведомления об оплате со стороны испанского правительства. Остаток этой суммы на конец 2012 финансового года составлял 10,073.94 евро. В 2013 году сумма этого резерва была увеличена на 8,000.00 евро с

учетом расчетных расходов на оплату вывоза мусора в 2013 году. В 2013 году никаких расходов по этой статье понесено не было. Таким образом, сальдо этой суммы на конец финансового года составило 18,073.94 евро.

7. См. таблицу IV. Сводная информация по результатам и изменениям в резервных фондах и ассигнованиях

8. Бюджетные ассигнования, утвержденные XIX Генеральной ассамблеей (A/RES/603(XIX)) для финансирования бюджета 2012-2013 гг., за счет следующих резервных фондов:

| | 2012 | 2013 |
|-----------------------------------|-----------------|-----------------|
| - Доход из других источников..... | 295,000.00 евро | 329,000.00 евро |
| - Публикации | 250,000.00 евро | 250,000.00 евро |

Учитывая значительные поступления средств в результате погашения задолженностей по взносам, утвержденные ассигнования на 2013 год не были израсходованы в полном объеме (см. таблицу VII, Итоги исполнения бюджета за 2103 год).

9. 88-ая сессия Исполнительного совета в своем решении CE/DEC/6 (LXXXVIII) разрешила Генеральному секретарю использовать излишек за финансовый период 2008-2009 гг. (485,419.96 евро) для создания «Специального счета на непредвиденные обстоятельства» в соответствии с критериями, установленными в резолюции 572(XVIII) и положениями и условиями, предусмотренными в Приложении 4 к документу A/18/15.

EBPO

| | |
|---|-----------------------|
| 10. Задолженности по взносам, погашенные в 2013 г..... | 1,986,845.47 |
| Возмещение долга Общего фонда Фонду оборотного капитала в 2013 г..... | <u>(1,986,845.47)</u> |
| Баланс задолженности по взносам, погашенным в 2013 г..... | 0.00 |

На момент закрытия счетов действовал следующий курс обмена ООН между валютой, имеющейся у Организации, и евро: 1 долл. США = 0.725 евро (1 евро = 1,379 долл. США).

IV. Сводная информация по результатам и изменениям в резервных фондах и других ассигнованиях по состоянию на 31 декабря 2013 года

(в евро)

| | Баланс на начало | 2013 | | | 2013 | | | РЕЗУЛЬТАТЫ 2013 | | | Баланс на закрытие |
|--|---------------------|---------------|--------------|---------------|---------------|--------------|---------------|--------------------|---------------------------|--------------|-----------------------|
| | | Доходы | Ассигнования | Итого | Расходы | Переносы | Итого | Доходы- расходы | Ассигнования- переносы | Итого | |
| РЕЗЕРВНЫЕ ФОНДЫ | | | | | | | | | | | |
| Бюджетные | 0,00 | 12.455.931,11 | 467.844,06 | 12.923.775,17 | 12.052.342,62 | 871.432,55 | 12.923.775,17 | 403.588,49 | -403.588,49 | 0,00 | 0,00 |
| Причитающиеся взносы / Итоги исполнения бюджета (примечание 1) | 0,00 | 12.455.931,11 | 467.844,06 | 12.923.775,17 | 12.052.342,62 | 871.432,55 | 12.923.775,17 | 403.588,49 | -403.588,49 | 0,00 | 0,00 |
| Внебюджетные | 12.322.034,23 | 2.897.931,90 | 551.915,81 | 3.449.847,71 | 3.214.897,57 | 659.285,94 | 3.874.183,51 | (316.965,67) | (107.370,13) | (424.335,80) | 11.897.698,43 |
| Фонд оборотного капитала (примечание 2) | 2.812.219,69 | 6.552,90 | | 6.552,90 | 14.385,77 | | 14.385,77 | -7.832,87 | | (7.832,87) | 2.804.386,82 |
| Публикации | 686.924,24 | 464.147,73 | | 464.147,73 | 237.728,40 | 226.419,33 | 464.147,73 | 226.419,33 | -226.419,33 | 0,00 | 686.924,24 |
| Другие доходы (примечание 3) | 1.375.416,24 | 421.633,39 | | 421.633,39 | 172.887,74 | 241.424,73 | 414.312,47 | 248.745,65 | -241.424,73 | 7.320,92 | 1.382.737,16 |
| Добровольные взносы (примечание 4) | 3.422.572,70 | 1.565.117,87 | | 1.565.117,87 | 2.007.348,74 | | 2.007.348,74 | -442.230,87 | | (442.230,87) | 2.980.341,83 |
| Программа работы Присоединившихся членов | 121.923,50 | 183.229,86 | | 183.229,86 | 115.832,37 | | 115.832,37 | 67.397,49 | | 67.397,49 | 189.320,99 |
| Спец. фонд на непредвид. обст. (примечание 5) | 485.419,96 | 0,00 | | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | 485.419,96 |
| Обновление осн. мат. средств (примечание 6) | 1.917.259,61 | 22.493,85 | 551.915,81 | 574.409,66 | 604.769,49 | 191.441,88 | 796.211,37 | -582.275,64 | 360.473,93 | (221.801,71) | 1.695.457,90 |
| Доходы от управления проектом | 826.075,52 | 117.767,31 | | 117.767,31 | 10.741,89 | | 10.741,89 | 107.025,42 | | 107.025,42 | 933.100,94 |
| Фонд ST-EP (примечание 7) | 674.222,77 | 116.988,99 | | 116.988,99 | 51.203,17 | | 51.203,17 | 65.785,82 | | 65.785,82 | 740.008,59 |
| ВСЕГО РЕЗЕРВНЫЕ ФОНДЫ | 12.322.034,23 | 15.353.863,01 | 1.019.759,87 | 16.373.622,88 | 15.267.240,19 | 1.530.718,49 | 16.797.958,68 | 86.622,82 | (510.958,62) | (424.335,80) | 11.897.698,43 |
| ДРУГИЕ АССИГНОВАНИЯ (примечание 8) | | | | | | | | | | | |
| Безопасность | 121.067,17 | 0,00 | | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | 121.067,17 |
| Риски и кризисы | 23.178,70 | 0,00 | | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | 23.178,70 |
| ASHI | 1.018.833,79 | 0,00 | 246.556,97 | 246.556,97 | 110.212,78 | | 110.212,78 | -110.212,78 | 246.556,97 | 136.344,19 | 1.155.177,98 |
| OSGR | 238.104,69 | 0,00 | 250.000,00 | 250.000,00 | 123.752,86 | | 123.752,86 | -123.752,86 | 250.000,00 | 126.247,14 | 364.351,83 |
| Themis | 179.819,06 | 0,00 | | 0,00 | 85.376,41 | | 85.376,41 | -85.376,41 | | (85.376,41) | 94.442,65 |
| ЭРГ | 4.000,00 | 0,00 | 6.401,65 | 6.401,65 | 4.000,00 | | 4.000,00 | -4.000,00 | 6.401,65 | 2.401,65 | 6.401,65 |
| Местные налоги | 10.073,94 | 0,00 | 8.000,00 | 8.000,00 | 0,00 | | 0,00 | 0,00 | 8.000,00 | 8.000,00 | 18.073,94 |
| ИТОГО ДРУГИЕ АССИГНОВАНИЯ | 1.595.077,35 | 0,00 | 510.958,62 | 510.958,62 | 323.342,05 | 0,00 | 323.342,05 | -323.342,05 | 510.958,62 | 187.616,57 | 1.782.693,92 |
| ИТОГО РЕЗЕРВНЫЕ ФОНДЫ + ДРУГИЕ АССИГНОВ. | 13.917.111,58 | 15.353.863,01 | 1.530.718,49 | 16.884.581,50 | 15.590.582,24 | 1.530.718,49 | 17.121.300,73 | -236.719,23 | 0,00 | -236.719,23 | 13.680.392,35 |

Всемирная туристская организация (UNWTO) – специализированное учреждение Организации Объединенных Наций

Capitán Haya 42, 28020 Madrid, Spain. Тел.: (34) 91 567 81 00 / факс: (34) 91 571 37 33 - omt@unwto.org / unwto.org

V. Сводные результаты за 2013 г. в сравнении с 2012 г.

(в евро)

| ФОНДЫ | ДОХОДЫ | | РАСХОДЫ | | РЕЗУЛЬТАТЫ | |
|--|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------|-------------------|
| | 2013 | 2012 | 2013 | 2012 | 2013 | 2012 |
| Бюджетные | 12.923.775,17 | 12.276.224,83 | 12.923.775,17 | 12.276.224,83 | 0,00 | 0,00 |
| Бюджет | 12.923.775,17 | 12.276.224,83 | 12.923.775,17 | 12.276.224,83 | 0,00 | 0,00 |
| Внебюджетные | 3.449.847,71 | 4.614.146,79 | 3.874.183,51 | 4.013.658,47 | (424.335,80) | 600.488,32 |
| Фонд оборотного капитала | 6.552,90 | 0,00 | 14.385,77 | 0,00 | -7.832,87 | 0,00 |
| Публикации | 464.147,73 | 483.078,44 | 464.147,73 | 626.672,13 | 0,00 | -143.593,69 |
| Другие доходы | 421.633,39 | 331.998,31 | 414.312,47 | 579.505,76 | 7.320,92 | -247.507,45 |
| Добровольные взносы | 1.565.117,87 | 3.098.756,98 | 2.007.348,74 | 2.305.382,32 | -442.230,87 | 793.374,66 |
| Программа работы Присоединившихся членов | 183.229,86 | 165.550,00 | 115.832,37 | 179.530,98 | 67.397,49 | -13.980,98 |
| Спец. фонд на непредвид. обстоятельства | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Обновление основных средств | 574.409,66 | 165.197,04 | 796.211,37 | 248.658,00 | -221.801,71 | -83.460,96 |
| Доходы от управления проектом | 117.767,31 | 168.540,94 | 10.741,89 | 9.216,07 | 107.025,42 | 159.324,87 |
| Фонд ST-EP | 116.988,99 | 201.025,08 | 51.203,17 | 64.693,21 | 65.785,82 | 136.331,87 |
| ВСЕГО ФОНДЫ | 16.373.622,88 | 16.890.371,62 | 16.797.958,68 | 16.289.883,30 | (424.335,80) | 600.488,32 |
| ДРУГИЕ АССИГНОВАНИЯ | | | | | | |
| Безопасность | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Риск и кризис | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| ASHI | 246.556,97 | 71.576,66 | 110.212,78 | 0,00 | 136.344,19 | 71.576,66 |
| OSGR | 250.000,00 | 139.597,68 | 123.752,86 | 56.755,16 | 126.247,14 | 82.842,52 |
| Themis | 0,00 | 20.000,00 | 85.376,41 | 1.744,28 | -85.376,41 | 18.255,72 |
| ЭРГ | 6.401,65 | 0,00 | 4.000,00 | 46.000,00 | 2.401,65 | -46.000,00 |
| Местные налоги | 8.000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 8.000,00 | 0,00 |
| ВСЕГО ДРУГИЕ АССИГНОВАНИЯ | 510.958,62 | 231.174,34 | 323.342,05 | 104.499,44 | 187.616,57 | 126.674,90 |
| ИТОГО ФОНДЫ + ДРУГИЕ АССИГНОВАНИЯ | 16.884.581,50 | 17.121.545,96 | 17.121.300,73 | 16.394.382,74 | -236.719,23 | 727.163,22 |

Примечания к сводным результатам

1. Бюджет на 2013 финансовый год, утвержденный 19-ой сессией Генеральной ассамблеи (Кёнджу, Республика Корея, 2011 г.), составляет 12,767,000 евро [A/RES/603(XIX)]. Утвержденные и полученные в 2013 году бюджетные поступления приводятся ниже:

| | Утвержденные ресурсы | Полученные ресурсы |
|---|-----------------------------|---------------------------|
| - Взносы членов | 12,188,000.00 | 10,469,085.64 |
| - Ассигнование из статьи «Доходы из различных источников» | 329,000.00 | 241,424.73 |
| - Ассигнование из статьи «Публикации» | <u>250,000.00</u> | <u>226,419.33</u> |
| | <u>12,767,000.00</u> | <u>10,936,929.70</u> |
| - Выплаты задолженностей по взносам | -- | 1,986,845.47 |
| | | <u>12,923,775.17</u> |

Итоги исполнения бюджета в 2013 и 2012 финансовых годах представлены в таблице VII настоящего документа.

2. См. таблицу VI настоящего документа.

3. Ниже приведена информация по этому резерву в разбивке по поступлениям и расходам:

- Доходы: банковский процент (225,757.48 евро) и доходы из различных источников (195,875.91 евро)
- Расходы: чистый убыток от курсовой разницы (172,887.74 евро)

4. См. Приложение VI к настоящему документу.

5. См. примечание 9 к Сводной балансовой ведомости.

6. См. примечание 4 к Сводной балансовой ведомости.

7. В течение 2013 финансового года были получены следующие взносы для финансирования деятельности Фонда ST-EP:

- 146,405.50 долл. США от Фонда ST-EP, находящегося в Республике Корея.

8. См. примечание 6 к Сводной балансовой ведомости.

VI. Фонд оборотного капитала – Ведомость изменений на номинальном уровне и располагаемый баланс на 31 декабря 2013 г.

(в евро)

| | |
|--|---------------------|
| . Номинальный уровень на 31 декабря 2012 г. | 2.803.176,47 |
| Плюс новые члены : | |
| ОАЭ (снова стала членом) 9.629,10 | |
| Тринидад и Тобаго (снова ст <u>3.446,20</u> | 13.075,30 |
| . Номинальный уровень на 31 декабря 2013 г. | 2.816.251,77 |
| . Располагаемый баланс на 31 декабря 2012 г. | 2.812.219,69 |
| Расходы : | |
| - Возвращение взноса бывшему члену Канаде | (12.160,97) |
| - Возвращение взноса бывшему члену Латвии | (2.224,80) |
| - Аванс в Общий фонд для возмещения бюджетных расходов 2013 года до получения невыплаченных взносов | (1.986.845,47) |
| Поступления : | |
| - Полученные взносы : | |
| Мьянма 1.242,15 | |
| Тринидад и Тобаго 3.446,20 | |
| Кабо-Верде 828,70 | |
| Азербайджан <u>1.035,85</u> | 6.552,90 |
| - Исп. полученных задолженностей по взносам для полного возмещения выделенного в течение 2013 г. аванса для покрытия дефицита в Общем фонде..... | 1.986.845,47 |
| . Располагаемый баланс на 31 декабря 2013 г. | 2.804.386,82 |

VII. Итоги исполнения бюджета за 2013 финансовый год на 31 декабря 2013 г.

(в евро)

| | <u>2013</u> | <u>%</u> | <u>2012</u> | <u>%</u> |
|--|-----------------|----------|-----------------|----------|
| Утвержденный бюджет | 12.767.000,00 | 100,00 | 12.433.000,00 | 100,00 |
| Фактические поступления в бюджет : | | | | |
| . Взносы членов | 10.469.085,64 | 82,00 | 10.149.060,58 | 81,63 |
| . Суммы, утвержденные 19-ой сессией Генеральной ассамблеи : | | | | |
| - Отчисления со счетов публикаций | 226.419,33 | 1,77 | 420.000,00 | 3,38 |
| - Отчисления из процента на вклады/др. Доходы | 241.424,73 | 1,89 | 465.000,00 | 3,74 |
| | ----- | ----- | ----- | ----- |
| Итого поступлений в бюджет | 10.936.929,70 | 85,67 | 11.034.060,58 | 88,75 |
| Бюджетные расходы | (12.923.775,17) | (101,23) | (12.276.224,83) | (98,74) |
| Касовый дефицит / аванс выплаченный Фонду (оборот. капит. (в соотв. с Фин. правилом 10.2 b)) | (1.986.845,47) | (15,56) | (1.242.164,25) | (9,99) |
| Выплаты задолженных взн. в финансовом году | 1.986.845,47 | | 1.242.164,25 | |
| | ----- | | ----- | |
| Излишки 2013 / Остаток поступивших задолженных взносов после возмещения Фонду оборотного капитала (в соответствии с Финансовым правилом 10.2 e)) | 0,00 | | 0,00 | |

VIII. Бюджет 2013 года: Ведомость утвержденных ассигнований, фактических расходов и переносов (*)

(в евро)

| | A B C | | | D E F | | | G | H I J | | | K | L | | | |
|--|---------------------------|------------------------------------|----------------------|---------------------|------------------------------------|----------------------|---------------------|-------------------------------|----------------------------------|-------------------|---|----------------------|---|------------------|-----|
| | УТВЕРЖДЕННЫЕ АССИГНОВАНИЯ | | | ФАКТИЧЕСКИЕ РАСХОДЫ | | | | КОЛЕБАНИЯ БЮДЖЕТА (С-Ф) | ПЕРЕНОС АССИГНОВАНИЙ | | | | ПЕРЕСМОТРЕННЫЕ АССИГНОВАНИЯ (С+Н+J) | ОСТАТОК (К-Ф) | |
| | Расходы на персонал | Расходы, не связанные с персоналом | ИТОГО | Расходы на персонал | Расходы, не связанные с персоналом | ИТОГО | | | (**) Бюджет 2012 (Остаток) | С: | | | | | НА: |
| A РЕГИОНАЛЬНЫЕ | | | | | | | | | | | | | | | |
| A01 Региональная программа, Африка | 322.000,00 | 140.000,00 | 462.000,00 | 346.523,66 | 112.828,12 | 459.351,78 | 2.648,22 | | | | | 459.351,78 | 0,00 | | |
| A02 Региональная программа, Америки | 322.000,00 | 140.000,00 | 462.000,00 | 321.553,17 | 199.946,98 | 521.500,05 | (59.500,05) | | (2.648,22) | | | 521.500,05 | 0,00 | | |
| A03 Региональная программа, Азия и Тихий океан | 322.000,00 | 140.000,00 | 462.000,00 | 388.949,90 | 106.437,62 | 495.386,52 | (33.386,52) | | | 59.500,05 | | 495.386,52 | 0,00 | | |
| A04 Региональная программа, Европа | 322.000,00 | 75.000,00 | 397.000,00 | 245.147,81 | 169.261,38 | 414.409,19 | (17.409,19) | | | 17.409,19 | | 414.409,19 | 0,00 | | |
| A05 Региональная программа, Ближний Восток | 212.000,00 | 75.000,00 | 287.000,00 | 222.449,46 | 68.562,54 | 291.012,00 | (4.012,00) | | | 4.012,00 | | 291.012,00 | 0,00 | | |
| ИТОГО: РЕГИОНАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ | 1.500.000,00 | 570.000,00 | 2.070.000,00 | 1.524.623,00 | 657.036,54 | 2.181.659,54 | (11.659,54) | 0,00 | (2.648,22) | 114.307,76 | | 2.181.659,54 | 0,00 | | |
| B ОПЕРАТИВНЫЕ | | | | | | | | | | | | | | | |
| B01 Устойчивое развитие туризма | 433.000,00 | 125.000,00 | 558.000,00 | 415.783,66 | 108.116,27 | 523.899,93 | 34.100,07 | | (34.100,07) | | | 523.899,93 | 0,00 | | |
| B02 Техническое сотрудничество и услуги | 423.000,00 | 85.000,00 | 508.000,00 | 513.069,40 | 44.638,58 | 557.707,98 | (49.707,98) | | | 49.707,98 | | 557.707,98 | 0,00 | | |
| B03 Статистика и вспомогательный счет туризмат | 373.000,00 | 140.000,00 | 513.000,00 | 377.030,98 | 209.707,71 | 586.738,69 | (73.738,69) | | | 73.738,69 | | 586.738,69 | 0,00 | | |
| B04 Присоединившиеся члены | 102.000,00 | 20.000,00 | 122.000,00 | 95.307,81 | 15.407,54 | 110.715,35 | 11.284,65 | | (11.284,65) | | | 110.715,35 | 0,00 | | |
| B05 Сеть распространения знаний | 51.000,00 | 20.000,00 | 71.000,00 | 60.208,35 | 28.904,40 | 89.112,75 | (18.112,75) | | | 18.112,75 | | 89.112,75 | 0,00 | | |
| B06 Рыночные тенденции и маркетинговые стратегии | 433.000,00 | 140.000,00 | 573.000,00 | 237.872,95 | 139.329,06 | 377.202,01 | 195.797,99 | | (195.797,99) | | | 377.202,01 | 0,00 | | |
| B07 Институциональные и корпоративные отношения | 272.000,00 | 260.000,00 | 532.000,00 | 205.290,32 | 227.545,08 | 432.835,40 | 99.164,60 | | | | | 432.835,40 | 0,00 | | |
| B08 Вопросы управления и качества турнаправлений | 160.000,00 | 45.000,00 | 205.000,00 | 173.714,98 | 27.349,23 | 201.064,21 | 3.935,79 | | | | | 201.064,21 | 0,00 | | |
| B09 Этическое и социальное измерение туризма | 160.000,00 | 40.000,00 | 200.000,00 | 157.086,42 | 40.914,30 | 198.000,72 | 1.997,28 | | | | | 198.000,72 | 0,00 | | |
| B10 Ярмарки и специальные проекты на местах | 212.000,00 | 155.000,00 | 367.000,00 | 150.074,51 | 149.808,74 | 299.883,25 | 67.116,75 | | | | | 299.883,25 | 0,00 | | |
| B11 Themis | 0,00 | 150.000,00 | 150.000,00 | 0,00 | 100.619,91 | 100.619,91 | 49.380,09 | | | | | 100.619,91 | 0,00 | | |
| ИТОГО: ОПЕРАТИВНЫЕ ПРОГРАММЫ | 2.619.000,00 | 1.180.000,00 | 3.799.000,00 | 2.385.441,38 | 1.092.340,82 | 3.477.782,20 | 321.217,80 | 0,00 | (462.777,22) | 141.559,42 | | 3.477.782,20 | 0,00 | | |
| C ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ - ПРЯМАЯ ПОДДЕРЖКА ЧЛЕНОВ | | | | | | | | | | | | | | | |
| C01 Коммуникации и публикации | 424.000,00 | 130.000,00 | 554.000,00 | 358.879,67 | 307.255,13 | 666.134,80 | (112.134,80) | | | 112.134,80 | | 666.134,80 | 0,00 | | |
| C02 Конференционные услуги | 654.000,00 | 189.000,00 | 843.000,00 | 701.250,09 | 162.918,51 | 864.168,60 | (21.168,60) | | | 21.168,60 | | 864.168,60 | 0,00 | | |
| C03 Руководство | 2.026.000,00 | 259.000,00 | 2.285.000,00 | 2.101.405,84 | 361.696,05 | 2.463.101,89 | (178.101,89) | | | 178.101,89 | | 2.463.101,89 | 0,00 | | |
| ИТОГО: ВСПОМОГАТ. - ПРЯМАЯ ПОДДЕРЖКА ЧЛЕНОВ | 3.104.000,00 | 578.000,00 | 3.682.000,00 | 3.161.535,60 | 831.869,69 | 3.993.405,29 | (311.405,29) | 0,00 | 0,00 | 311.405,29 | | 3.993.405,29 | 0,00 | | |
| D ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ - НЕПРЯМАЯ ПОДДЕРЖКА ЧЛЕНОВ | | | | | | | | | | | | | | | |
| D01 Бюджет и финансы | 484.000,00 | 131.000,00 | 615.000,00 | 485.070,90 | 105.016,58 | 590.087,48 | 24.912,52 | | (24.912,52) | | | 590.087,48 | 0,00 | | |
| D02 Людские ресурсы | 433.000,00 | 132.000,00 | 565.000,00 | 337.937,99 | 134.255,11 | 472.193,10 | 92.806,90 | | (92.806,90) | | | 472.193,10 | 0,00 | | |
| D03 Информационно-коммуникационные технологии | 373.000,00 | 410.000,00 | 783.000,00 | 333.318,83 | 421.765,34 | 755.084,17 | 27.915,83 | | (27.915,83) | | | 755.084,17 | 0,00 | | |
| D04 Общее обслуживание | 355.000,00 | 598.000,00 | 953.000,00 | 367.496,41 | 589.510,01 | 957.006,42 | (4.006,42) | | | 4.006,42 | | 957.006,42 | 0,00 | | |
| D05 Ассигнования | 0,00 | 300.000,00 | 300.000,00 | 0,00 | 496.556,97 | 496.556,97 | (196.556,97) | 156.775,17 | | 39.781,80 | | 496.556,97 | 0,00 | | |
| ИТОГО: ВСПОМОГАТ. - НЕПРЯМАЯ ПОДДЕРЖКА ЧЛЕНОВ | 1.645.000,00 | 1.571.000,00 | 3.216.000,00 | 1.523.824,13 | 1.747.104,01 | 3.270.928,14 | (54.928,14) | 156.775,17 | (145.635,25) | 43.788,22 | | 3.270.928,14 | 0,00 | | |
| ИТОГО | 8.868.000,00 | 3.899.000,00 | 12.767.000,00 | 8.595.424,11 | 4.328.351,06 | 12.923.775,17 | (156.775,17) | 156.775,17 | (611.060,69) | 611.060,69 | | 12.923.775,17 | 0,00 | | |

(*) Данная информация представляется в соответствии с изменениями в структуре пересмотренного бюджета по программе на 2013 г., утвержденного резолюцией A/RES/619 (XX) 20-й Генеральной ассамблеи. Сравнение с предыдущей структурой программы на 2013 г., утвержденной 19-й Генеральной ассамблеей, представлено в Приложении VII

(**) Руководствуясь статьей 5 Финансового регламента, Генеральный секретарь принял решение использовать остаток бюджета 21012 г. в 2013 г. путем переноса оставшихся кредитных сумм в размере 156.775,17 евро. См. Приложение VIII - остаток бюджета на конец 2012 года.

Переносы ассигнований – бюджет 2012 года

А. Переносы ассигнований из одного раздела бюджета в другой (статья 5.3b) Финансового регламента и решение CE/DEC/6(LIII))

Переносы ассигнований между разными разделами бюджета Генеральный секретарь производил после получения предварительного согласия Председателя Комитета по программе и бюджету и Председателя Исполнительного совета, и они подлежат подтверждению Бюджетно-финансовым комитетом и Исполнительным советом.

Перенос 1:

| Колонка I и J (в таблице VIII) | |
|--------------------------------|---|
| (59,500.05 евро) | Из: раздела D, Программы D02 – Людские ресурсы |
| 59,500.05 евро | В: Раздел А, Программы А02 – Региональная программа, Американский регион |
| | Перенос вызван необходимостью возмещения перерасхода на деятельность, осуществленную Программой А02, вследствие найма внешнего персонала для усиления деятельности программы. |

Перенос 2:

| Колонка I и J (в таблице VIII) | |
|--------------------------------|--|
| (33,386.52 евро) | Из: раздела В, Программы В01 – Устойчивое развитие туризма |
| 33,386.52 евро | В: Раздел А, Программы А03 – Региональная программа, Азиатско-Тихоокеанский регион |
| | Перенос вызван необходимостью возмещения перерасхода на персонал Программы А03, Региональная программа, Азиатско-Тихоокеанский регион, в связи с существующей разницей между средними расходами на пост, используемыми при расчете бюджета, и фактическими расходами на персонал этой программы. |

Перенос 3:

| Колонка I и J (в таблице VIII) | |
|--------------------------------|--|
| (713,55 евро) | Из: раздела В, Программы В01 – Устойчивое развитие туризма |
| (4.246,06 евро) | Из: раздела В, Программы В06 – Тенденции и маркетинговые стратегии туризма |
| (2,572.01 евро) | Из: раздела В, Программы В08 – Управление и качество турнаправлений |
| (1,669.39 евро) | Из: раздела В, Программы В09 – Этическое и социальное измерение туризма |
| (3,743.92 евро) | Из: раздела D, Программы D01 – Бюджет и финансы |
| (4,464.26 евро) | Из: раздела D, Программы D03 – Информационно-коммуникационные технологии |
| 17,409.19 евро | В: раздел А, Программы А04 – Региональная программа, Европа |
| | Перенос вызван необходимостью возмещения перерасхода Программы А04 - Региональная программа, Европа, вызванного расширением проводимой этой Программой деятельности. |

Перенос 4:

| Колонка I и J (в таблице VIII) | |
|---------------------------------------|--|
| (2,648.22 евро) | Из: раздела А, Программы А01 – Региональная программа, Африка |
| (1,363.78 евро) | Из: раздела В, Программы В08 – Управление и качество турнаправлений |
| 4,012.00 евро | В: раздел А, Программы А05 – Региональная программа, Ближний Восток |
| | Перенос вызван необходимостью возмещения перерасхода на персонал Программы А05 - Региональная программа, Ближний Восток, в связи с существующей разницей между средними расходами на пост, используемыми при расчете бюджета, и фактическими расходами на персонал этой программы. |

Перенос 5:

| Колонка I и J (в таблице VIII) | |
|---------------------------------------|---|
| (99,164.60 евро) | Из: раздела В, Программы В07 – Институциональные и корпоративные отношения |
| (12,970.20 евро) | Из: раздела D, Программы D03 – Информационно-коммуникационные технологии |
| 112,134.80 евро | В: раздел С, Программы С05 – Коммуникации и публикации |
| | Перенос вызван необходимостью возмещения перерасхода на деятельность Программы С01 - Коммуникации и публикации, в связи с выделением 158,000 евро на поддержку и совершенствование веб-платформы ЮНВТО. |

Перенос 6:

| Колонка I и J (в таблице VIII) | |
|---------------------------------------|--|
| (21,168.60 евро) | Из: раздела D, Программы D01 – Бюджет и финансы |
| 21,168.60 евро | В: раздел С, Программы С02 – Конференционное обслуживание |
| | Перенос вызван необходимостью возмещения перерасхода на персонал Программы С02 – Конференционное обслуживание, в связи с существующей разницей между средними расходами на пост, используемыми при расчете бюджета, и фактическими расходами на персонал этой программы. |

Перенос 7:

| Колонка I и J (в таблице VIII) | |
|---------------------------------------|--|
| (178,101.89 евро) | Из: раздела В, Программы В06 – Тенденции и маркетинговые стратегии туризма |
| 178,101.89 евро | В: раздел С, Программы С03 – Управление |
| | Перенос вызван необходимостью возмещения перерасхода на персонал Программы С03 – Управление, в связи с существующей разницей между средними расходами на пост, используемыми при расчете бюджета, и фактическими расходами на персонал этой программы, а также вследствие расширения деятельности этой программы . |

В. Переносы ассигнований между программами в одних и тех же разделах бюджета (статья 5.3 а) Финансового регламента и решение CE/DEC/6(LIII))

Переносы ассигнований в одних и тех же разделах бюджета Генеральный секретарь производил после получения предварительного согласия Председателя Комитета по программе и бюджету и Председателя Исполнительного совета, и они подлежат подтверждению Бюджетно-финансовым комитетом и Исполнительным советом.

Перенос 1:

| Колонка I и J (в таблице VIII) | |
|---------------------------------------|--|
| (327.89 евро) | Из: раздела В, Программы В09 – Этическое и социальное измерение туризма |
| (49,380.09 евро) | Из: раздела В, Программы В11 – Themis |
| 49,707.98 евро | В: раздел В, Программы В02 – Техническое сотрудничество и услуги |
| | Перенос вызван необходимостью возмещения перерасхода на персонал Программы В02, Техническое сотрудничество и услуги, в связи с переводом одного поста из категории общего обслуживания в категорию специалистов. |

Перенос 2:

| Колонка I и J (в таблице VIII) | |
|---------------------------------------|--|
| (13,450.04 евро) | Из: раздела В, Программы В06 – Тенденции и маркетинговые стратегии туризма |
| (60,288.65 евро) | Из: раздела В, Программы В10 – Выставки и специальные проекты на местах |
| 73,738.69 евро | В: раздел В, Программы В03 - Статистика и вспомогательный счет туризма |
| | Перенос вызван необходимостью возмещения перерасхода на деятельность Программы В03, Статистика и вспомогательный счет туризма, в связи с выделением 111,000 евро на внедрение статистической информационной системы. |

Перенос 3:

| Колонка I и J (в таблице VIII) | |
|---------------------------------------|--|
| (11,284.65 евро) | Из: раздела В, Программы В04 – Присоединившиеся члены |
| (6,828.10 евро) | Из: раздела В, Программы В10 – Выставки и специальные проекты на местах |
| 18,112.75 евро | В: раздел В, Программы В05 – Сеть распространения знаний |
| | Перенос вызван необходимостью возмещения перерасхода Программы В05, Сеть распространения знаний, в связи с существующей разницей между средними расходами на пост, используемыми при расчете бюджета, и фактическими расходами на персонал этой программы. |

Перенос 4:

| Колонка I и J (в таблице VIII) | |
|---------------------------------------|---|
| (4,006.42 евро) | Из: раздела D, Программы D03 – Информационно-коммуникационные технологии |
| 4,006.42 евро | В: раздел D, Программы D04 – Общее обслуживание |
| | Перенос вызван необходимостью возмещения перерасхода на персонал Программы D04, Общее обслуживание, в связи с существующей разницей между средними расходами на пост, используемыми при расчете бюджета, и фактическими расходами на персонал этой программы. |

Перенос 5:

| Колонка I и J (в таблице VIII) | |
|---------------------------------------|---|
| (33,306.85 евро) | Из: раздела D, Программы D02 – Людские ресурсы |
| (6,474.95 евро) | Из: раздела D, Программы D03 – Информационно-коммуникационные технологии |
| 39,781.80 евро | В: раздел D, Программы D05 – Ассигнования |
| | Перенос вызван необходимостью возмещения перерасхода на деятельность, осуществленную Программой D05, Ассигнования, в связи с дополнительным выделением 196,000 евро на цели, связанные с медицинским страхованием сотрудников после выхода на пенсию и репатриацией сотрудников после прекращения службы. |

IX. Отчет по Целевому фонду: Соглашение между ЮНВТО и Италией

(Деятельность, касающаяся обучения и устойчивого развития туризма)

Балансовый отчет по состоянию на 31 декабря 2013 года
в сопоставлении с балансом предыдущего финансового года
(в евро)

| <u>АКТИВЫ</u> | <u>2013</u> | <u>2012</u> |
|---------------------------------------|--------------------|--------------------|
| Банковская наличность - Текущие счета | 27.087,25 | 27.087,25 |
| Дебиторы (Общий фонд) | 0,00 | 0,00 |
| Другие дебиторы | 0,00 | 0,00 |
| Аванс фондов (Фонд Themis) | 378,05 | 378,05 |
| | ----- | ----- |
| ИТОГО АКТИВОВ | 27.465,30 | 27.465,30 |
| <u>ПАССИВЫ</u> | | |
| Кредиторы (Общий фонд) | 12,56 | 12,56 |
| Резервы | 27.452,74 | 27.452,74 |
| | ----- | ----- |
| ИТОГО ПАССИВОВ | 27.465,30 | 27.465,30 |

ОТЧЕТ О ДОХОДАХ И РАСХОДАХ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2013 ГОДА

(в евро)

| <u>РАСХОДЫ</u> | | <u>ДОХОДЫ</u> | |
|-----------------------|-------|----------------------|-------|
| Расходы | 0,00 | Доходы | 0,00 |
| | ----- | | ----- |
| Итого расходов | 0,00 | Итого доходов | 0,00 |

В 2013 году никакая деятельность в рамках этого фонда не проводилась.

Х. Отчет по Целевому фонду: Постоянный секретариат Присоединившихся членов

(Соглашение между ЮНВТ О и Испанией)
 Балансовый отчет по состоянию на 31 декабря 2013 года
 в сопоставлении с балансом предыдущего финансового года
 (в евро)

| <u>АКТИВЫ</u> | <u>2013</u> | <u>2012</u> |
|-------------------------|--------------------|--------------------|
| Банковская наличность | 81.819,19 | 78.852,95 |
| Дебиторы | 19,03 | 0,00 |
| | ----- | ----- |
| ИТОГО АКТИВОВ | 81.838,22 | 78.852,95 |
| <u>ПАССИВЫ</u> | | |
| Кредиторы (Общ ий фонд) | 0,00 | 12.320,71 |
| Резерв | 81.838,22 | 66.532,24 |
| | ----- | ----- |
| ИТОГО ПАССИВОВ | 81.838,22 | 78.852,95 |

ОТЧЕТ О ДОХОДАХ И РАСХОДАХ ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2013 ГОДА

(в евро)

| <u>РАСХОДЫ</u> | | <u>ДОХОДЫ</u> | |
|-------------------------|-----------|----------------------|-----------|
| Расходы на деятельность | 76.957,68 | Доходы от взносов | 92.000,00 |
| Финансовые расходы | 0,00 | Финансовые доходы | 263,66 |
| | ----- | | ----- |
| Итого расходов | 76.957,68 | Итого доходов | 92.263,66 |

XI. Программа развития Организации Объединенных Наций / Всемирная туристская организация - Оперативный фонд

A. Состояние 31 декабря фондов на 2013 года

(в долл. США)

В нижеследующей ведомости показаны расходы, понесенные ЮНВТО в 2013 г. на осуществление 6 проектов в качестве Исполнительного агентства. Эти средства были выделены Программой развития ООН (ПРООН) с использованием механизма клирингового счета по проекту (КСП).

Исполнительное агентство: World Tourism Organization (UNWTO)

Отчетный период: 01/01/2013-31/12/2013

| | | SYR00074479 | UKR00084878 | UGA00081477 | MAR00084894 | TGO00061947 | UGA00079649 | Итого |
|---|--------------|------------------|------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|---------------------|
| Всего ассигнований | A | 41,662.74 | 20,505.01 | 442,915.00 | 163,115.08 | 319,000.00 | 220,000.00 | 1,207,197.83 |
| Ассигнования - предыдущие годы | | 62,507.00 | 20,428.10 | 258,225.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 341,160.10 |
| Ассигнования - текущий год | | -20,844.26 | 76.91 | 184,690.00 | 163,115.08 | 319,000.00 | 220,000.00 | 866,037.73 |
| Итого расходы | B+C D | 41,662.74 | 20,505.01 | 285,803.84 | 94,129.86 | 177,512.05 | 48,676.23 | 668,289.73 |
| Расходы по проекту - предыдущие годы | B | 37,875.22 | 10,640.92 | 69,421.61 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 117,937.75 |
| Расходы по проекту - текущий год | B | 0.00 | 8,000.00 | 190,400.04 | 87,971.93 | 161,374.56 | 45,491.81 | 493,238.34 |
| Расходы на непрямую поддержку - предыдущие годы | C | 3,787.52 | 1,064.09 | 6,942.17 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 11,793.78 |
| Расходы на непрямую поддержку - текущий год | C | 0.00 | 800.00 | 19,040.02 | 6,157.93 | 16,137.49 | 3,184.42 | 45,319.86 |
| Имеющиеся ассигнования | A-D E | 0.00 | 0.00 | 157,111.16 | 68,985.22 | 141,487.95 | 171,323.77 | 538,908.10 |

Названия проектов:

| | |
|-------------|---|
| SYR00074479 | Миссия по разработке проекта устойчивого развития сельского туризма в Аль-Габе (Сирия) |
| UKR00076109 | Поддержка проекта Агентства регионального развития Автономной Республики Крым (Украина) |
| UGA00081477 | Осуществление проекта "Совершенствование политики и нормативных положений в поддержку развития туристических рынков" (Уганда) |
| MAR00084894 | Содействие Министерству туризма Марокко во внедрении новой системы классификации туристических гостиниц (марокко) |
| TGO00061947 | Оказание помощи в разработке генерального плана развития и планирования туризма (Того) |
| UGA00079649 | Содействие развитию инклюзивных рынков в туризме (Уганда) |

В. Балансовый отчет на 31 декабря 2013 года в сопоставлении с предыдущим годом

(долл. США)

| | 2013 | 2012 |
|---|------------|------------|
| <i>Активы</i> | 270.383,01 | 196.297,11 |
| Банковская наличность, текущие счета | 244.800,89 | 192.131,26 |
| Дебиторы | 25.582,12 | 4.165,85 |
| <i>Пассивы</i> | 270.383,01 | 196.297,11 |
| Кредиторы | 155.727,03 | 82.930,17 |
| Оперативные фонды | 114.655,98 | 113.366,94 |
| Т екущий год, РСП (Распределительный счет по Проекту) | 136.940,58 | 171.905,12 |
| Т екущий год, РСУ (Распределительный счет по услугам) | -22.284,60 | -58.538,18 |

XII. МДЦФ и СП ООН

A. Финансовый отчет, прошедший аудиторскую проверку по состоянию на 31 декабря 2013 года

(долл. США)

В этом отчете представлены расходы, понесенные ЮНВТО в 2013 финансовом году в связи с реализацией 12 проектов Многосторонних донорских целевых фондов (МДЦФ) и Совместных программ (СП) как организации, участвующей в системе ООН. Эти фонды были выделены Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), действующей как Административный орган (АО) при использовании метода транзитного управления МДЦФ и СП, учрежденными системой ООН, национальными органами власти, а также механизма управления фондами доноров.

Участвующая организация ООН: Всемирная туристская организация (UNWTO)

Отчетный период: 01/01/2013-31/12/2013

| Номер проекта | | ECU MDGF | HND MDGF | SEN MDGF | ECU MDGF | TUR MDGF | EGY MDGF | NIC MDGF | NIC MDGF | SRB MDGF | PER MDGF | PAN MDGF | CFIA/A-21 | И Т О Г О |
|---|---|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|---------------------|-------------------|---------------------|-------------------|-------------------|-------------------|---------------------|
| | | 1745 | 1824 | 1801 | 1781 | 1792 | 1775 | 1827 | 1941 | 2068 | 2081 | 2097 | | |
| Всего получено | A | 396.436,00 | 709.410,00 | 566.005,00 | 463.310,00 | 601.340,00 | 565.816,00 | 1.893.782,00 | 253.946,00 | 1.026.211,00 | 623.810,00 | 570.868,00 | 151.809,85 | 7.822.743,85 |
| Получено - предыдущие годы | A | 396.436,00 | 709.410,00 | 566.005,00 | 463.310,00 | 601.340,00 | 565.816,00 | 1.893.782,00 | 253.946,00 | 1.026.211,00 | 623.810,00 | 570.868,00 | 151.809,85 | 7.822.743,85 |
| Получено - текущий год | A | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Итого расходов В+С | D | 392.067,49 | 706.078,98 | 490.420,35 | 458.678,77 | 594.328,89 | 524.207,46 | 1.868.013,91 | 197.988,07 | 1.004.783,48 | 623.796,46 | 555.733,39 | 151.809,85 | 7.567.907,10 |
| Затраты на проект - предыдущие годы | B | 369.874,99 | 659.886,90 | 456.342,45 | 428.671,80 | 555.447,51 | 376.948,90 | 1.521.774,96 | 143.151,50 | 875.523,80 | 420.814,55 | 327.349,10 | 146.256,79 | 6.282.043,25 |
| Затраты на проект - текущий год | B | 0,00 | 0,00 | 1.994,33 | 0,00 | 0,00 | 113.685,58 | 224.032,42 | 41.884,06 | 63.526,18 | 162.172,79 | 192.027,90 | 0,00 | 799.323,26 |
| Косв. вспомогат. затраты - предыд. Годы | C | 22.192,50 | 46.192,08 | 31.943,97 | 30.006,97 | 38.881,38 | 25.614,99 | 106.524,25 | 10.020,63 | 61.286,67 | 29.457,02 | 22.914,44 | 5.553,06 | 430.587,96 |
| Косв. вспомогат. затраты - текущий год | C | 0,00 | 0,00 | 139,60 | 0,00 | 0,00 | 7.957,99 | 15.682,28 | 2.931,88 | 4.446,83 | 11.352,10 | 13.441,95 | 0,00 | 55.952,63 |
| Наличные средства A-D | E | 4.368,51 | 3.331,02 | 75.584,65 | 4.631,23 | 7.011,11 | 41.608,54 | 25.768,09 | 55.957,93 | 21.427,52 | 13,54 | 15.134,61 | 0,00 | 254.836,75 |
| Накопленный доход от процентов | | | | | | | | | | | | | | |

Названия проектов:

Продвижение инициатив и связанных с историко-культурной сферой отраслей деятельности в Сенегале; ECU 1781: Развитие культурного разнообразия в целях сокращения нищеты и содействия социальной интеграции; TUR 1792: Союз в целях развития культурного туризма в Восточной Анатолии (АСТ); EGY 1775: Мобилизация потенциала Центра мирового историко-культурного наследия Махсур в целях общинного развития; NIC 1827: Возрождение культуры и творческое продуктивное развитие Карибского побережья Никарагуа; NIC 1941: Использование потенциала национального развития для повышения уровня занятости и создания более широких возможностей для индивидуальной трудовой деятельности молодых людей; CFIA/A-4: Целевые коммуникации для путешественников, индустрии туризма и турнаправлений; SRB 2068: Устойчивый туризм для развития сельских районов; PER 2081: Инклюзивные творческие отрасли: инновационный механизм для сокращения нищеты в Перу; PAN 2097: Сеть по созданию возможностей для бедных семей для занятия предпринимательской деятельностью; CFIA/A-21: Целевые коммуникации для путешественников, индустрии туризма и турнаправлений – этап II.

В. Балансовый отчет по состоянию на 31 декабря 2013 года в сопоставлении с балансом предыдущего года

(в долларах США)

| | 2013 | 2012 |
|--|------------|--------------|
| <i>Активы</i> | 308.283,33 | 1.256.200,26 |
| Банковская наличность - Текущие счета | 123.743,73 | 254.286,75 |
| Банковская наличность - Срочные депозиты | 100.000,00 | 615.000,00 |
| Статьи, ждущие ассигнования | 0,00 | 0,00 |
| Дебиторы | 84.539,60 | 386.913,51 |
| <i>Пассивы</i> | 308.283,33 | 1.256.200,26 |
| Кредиторы | 53.446,58 | 146.087,62 |
| Резервы | 254.836,75 | 1.110.112,64 |

XIII. Меры, которые надлежит принять Исполнительному совету

1. Исполнительному совету предлагается:
 - a) принять к сведению, что в 2013 году уровень бюджетных расходов поддерживался в пределах утвержденных ассигнований;
 - b) отметить, что уровень бюджетных поступлений в 2013 году позволил выполнить утвержденный бюджет на 100 процентов, что остаток бюджета 2012 года был перенесен на следующий год в виде ассигнований в соответствии со статьями 5.1 а) и 5.3 с) Финансового регламента и резолюцией A/RES/567(XVII) и, таким образом, был достигнут нулевой баланс между доходами и расходами в период 2012 – 2013 гг. в соответствии с рекомендацией, содержащейся в резолюции 567(XVIII) Генеральной ассамблеи;
 - c) утвердить указанные в этом документе переносы сумм, совершенные после получения предварительного согласия Председателя Комитета по программе и бюджету (Аргентина) и Председателя Исполнительного совета (Румыния) в соответствии с пунктом 5(3) Финансового регламента и пунктом 3.07 Подробных финансовых положений;
 - d) рекомендовать Генеральному секретарю продолжать в 2014 году напоминать членам, имеющим задолженности по взносам перед Организацией, о необходимости их погашения;
 - e) рекомендовать Генеральной ассамблее утвердить административные счета за 2013 финансовый год, проверенные ревизорами; и
 - f) выразить благодарность Председателю Комитета по программе и бюджету (Аргентина) и ревизорам (Испания и Индия) за выполненную ими важную работу.

Приложение I. Отчет о взносах, подлежащих выплате в общий фонд на 31 декабря 2013 года

| ВЗНОСЫ В БЮДЖЕТ | | | | |
|---|--------------------|------------|---------------------------|------------|
| ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ | ЗАДОЛЖЕННЫЕ ВЗНОСЫ | | ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ ВЗНОСЫ | ИТОГО |
| | ГОДЫ | ЕВРО | 2013 ЕВРО | ЕВРО |
| AFGHANISTAN-AFGANISTAN | 81-87,89-08,10,12 | 677.938,77 | 0,00 | 677.938,77 |
| ALBANIA-ALBANIE | - | 0,00 | 671,55 | 671,55 |
| ALGERIA-ALGÉRIE-ARGELIA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| ANDORRA - ANDORRE | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| ANGOLA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| ARGENTINA-ARGENTINE | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| ARMENIA-ARMÉNIE | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| AUSTRALIA - AUSTRALIE | - | 0,00 | 133.622,00 | 133.622,00 |
| AUSTRIA-AUTRICHE | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| AZERBAIJAN-AZERBAIJÁN-AZERBAIDJAN | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| BAHAMAS | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| BANGLADESH (5) | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| BAHRAIN-BAHREIN-BAHRÉIN | 78-84,02,10 | 331.688,95 | 0,00 | 331.688,95 |
| BELARUS-BÉLARUS-BELARÚS | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| BENIN - BÉNIN | 12 | 24.843,00 | 25.340,00 | 50.183,00 |
| BHUTAN-BHOUTAN-BHUTÁN | - | 0,00 | 4.107,05 | 4.107,05 |
| BOLIVIA-BOLIVIE | 81-87, 89-98 | 428.180,57 | 0,00 | 428.180,57 |
| BOSNIA AND HERZEGOVINA BOSNIE-HERZÉGOVINE BOSNIA Y HERZEGOVINA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| BOTSWANA (2) | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| BRAZIL-BRÉSIL-BRASIL | - | 0,00 | 3.575,58 | 3.575,58 |
| BRUNEI DARUSSALAM / BRUNÉI DARUSSALAM | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| BULGARIA-BULGARIE | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| BURKINA FASO | 02-04,11-12 | 102.124,46 | 490,81 | 102.615,27 |
| BURUNDI | 77-07,11-12 | 708.883,83 | 6.368,97 | 715.252,80 |
| CAMBODIA-CAMBODGE- CAMBOYA | 80-92 | 330.275,67 | 0,00 | 330.275,67 |
| CAMEROON CAMEROUN CAMERUN | 09-10 | 25.207,26 | 25.340,00 | 50.547,26 |
| CAPE VERDE - CAP-VERT - CABO VERDE | 08-12 | 92.290,70 | 20.271,00 | 112.561,70 |
| CENTRAL AFRICAN REPUBLIC RÉPUBLIQUE CENTRAFRICAINE REPÚBLICA CENTROAFRICANA | 06-12 | 152.448,00 | 25.340,00 | 177.788,00 |

| ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ | ЗАДОЛЖЕННЫЕ ВЗНОСЫ | | ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ ВЗНОСЫ | ИТОГО |
|--|----------------------------|------------|---------------------------|------------|
| | ГОДЫ | ЕВРО | 2013 ЕВРО | ЕВРО |
| CHAD-TCHAD | 12 | 24.836,56 | 25.340,00 | 50.176,56 |
| CHILE-CHILI | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| CHINA-CHINE | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| COLOMBIA-COLOMBIE (3) | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| CONGO | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| COSTA RICA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| CÔTE D'IVOIRE | 05-07,11 | 80.514,00 | 25.340,00 | 105.854,00 |
| CROATIA-CROATIE-CROACIA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| CUBA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| CYPRUS-CHYPRE-CHIPRE | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| CZECH REPUBLIC RÉPUBLIQUE TCHÈQUE REPUBLICA CHECA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| DEM. PEOPLE'S REP. OF KOREA RÉP. POP. DÉM. DE CORÉE REP. POP. DEM. DE COREA | - | 0,00 | 9.667,86 | 9.667,86 |
| DEM. REPUBLIC OF THE CONGO RÉPUBLIQUE DÉM. DU CONGO REPUBLICA DEM. DEL CONGO | 95-96,98-00,02-06 08-12 | 288.218,26 | 0,00 | 288.218,26 |
| DJIBOUTI | 03-12 | 212.500,00 | 22.806,00 | 235.306,00 |
| DOMINICAN REP.-RÉP. DOMINICAINE REPUBLICA DOMINICANA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| ECUADOR-ÉQUATEUR | - | 0,00 | 988,25 | 988,25 |
| EGYPT-ÉGYPTE-EGIPTO (5) | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| EL SALVADOR | 95-96 | 39.692,76 | 0,00 | 39.692,76 |
| ERITREA, ÉRYTHRÉE | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| ETHIOPIA-ÉTHIOPIE-ETIOPIA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| FIJI-FIDJI | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| FRANCE-FRANCIA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| GABON (4) | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| GAMBIA-GAMBIE (5) | 93-05,08-10 | 311.691,15 | 25.340,00 | 337.031,15 |
| GEORGIA-GÉORGIE | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| GERMANY-ALLEMAGNE-ALEMANIA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| GHANA | - | 0,00 | 30.407,00 | 30.407,00 |
| GREECE-GRÈCE-GRECIA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |

| ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ | ЗАДОЛЖЕННЫЕ ВЗНОСЫ | | ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ ВЗНОСЫ | ИТОГО |
|--|--------------------|--------------|---------------------------|--------------|
| | ГОДЫ | ЕВРО | 2013 ЕВРО | ЕВРО |
| GUATEMALA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| GUINEA-GUINÉE | 96,98-00,07 | 153.171,75 | 0,00 | 153.171,75 |
| GUINEA-BISSAU-GUINÉE-BISSAU | 92-96,99-12 | 398.636,55 | 25.340,00 | 423.976,55 |
| EQUATORIAL GUINEA GUINÉE ÉQUATORIALE GUINEA ECUATORIAL | - | 0,00 | 25.002,00 | 25.002,00 |
| HAITI - HAÏTI | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| HONDURAS | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| HUNGARY-HONGRIE-HUNGRIA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| INDIA-INDE | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| INDONESIA-INDONÉSIE (2) | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| IRAN, ISLAMIC REP. OF (1) IRAN,RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D' IRAN, REPUBLICA ISLAMICA DE | 12 | 59.623,00 | 60.815,00 | 120.438,00 |
| IRAQ | 85-87,91-06,12 | 1.886.609,34 | 0,00 | 1.886.609,34 |
| ISRAEL-ISRAËL | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| ITALY-ITALIE-ITALIA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| JAMAICA-JAMAÏQUE | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| JAPAN-JAPON (2) | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| JORDAN-JORDANIE-JORDANIA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| KAZAKHSTAN-KAZAJSTÁN | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| KENYA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| KYRGYZSTAN-KIRGHIZISTAN KIRGUISTAN | 95-10,12 | 394.462,89 | 25.340,00 | 419.802,89 |
| KUWAIT-KOWEÏT | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| LAO PEOPLE'S DEM.REP. RÉPUBLIQUE POP. DÉM. LAO REP.DEM.POP. LAO | 89-95,04 | 186.610,41 | 0,00 | 186.610,41 |
| LEBANON-LIBAN-LIBANO | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| LESOTHO (2) | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| LIBYA - LIBYE - LIBIA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| LITHUANIA-LITUANIE-LITUANIA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| MACEDONIA, FORMER YUGOSLAVE REP. MACÉDOINE, EX-RÉP. YUGOSLAVE DE MACEDONIA, EX REP. YUGOSLAVA DE | 11-12 | 59.622,00 | 30.407,00 | 90.029,00 |

| ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ | ЗАДОЛЖЕННЫЕ ВЗНОСЫ | | ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ ВЗНОСЫ | ИТОГО |
|--|--------------------|------------|---------------------------|------------|
| | ГОДЫ | ЕВРО | 2013 ЕВРО | ЕВРО |
| MADAGASCAR | 10,12 | 26.486,25 | 25.340,00 | 51.826,25 |
| MALAYSIA-MALAISIE-MALASIA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| MALAWI (4) | 11-12 | 47.617,99 | 25.340,00 | 72.957,99 |
| MALDIVES-MALDIVAS | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| MALI | - | 0,00 | 25.340,00 | 25.340,00 |
| MALTA-MALTE | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| MAURITANIA-MAURITANIE | 77-05 | 640.655,89 | 18.607,21 | 659.263,10 |
| MAURITIUS-MAURICE-MAURICIO(5) | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| MEXICO-MEXIQUE | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| MONACO-MÓNACO | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| MONGOLIA-MONGOLIE | - | 0,00 | 25.340,00 | 25.340,00 |
| MONTENEGRO / MONTÉNÉGRO | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| MOROCCO-MAROC-MARRUECOS | - | 0,00 | 90.729,21 | 90.729,21 |
| MOZAMBIQUE | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| MYANMAR | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| NAMIBIA-NAMIBIE | 08 | 44.358,00 | 11.358,36 | 55.716,36 |
| NEPAL - NÉPAL | - | 0,00 | 25.340,00 | 25.340,00 |
| NETHERLANDS - PAYS-BAS - PAISES BAJOS | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| NICARAGUA | 95,97-02,08 | 153.927,04 | 0,00 | 153.927,04 |
| NIGER | 83-87,90-07,10-11 | 573.745,81 | 0,00 | 573.745,81 |
| NIGERIA - NIGÉRIA | - | 0,00 | 1.581,88 | 1.581,88 |
| NORWAY - NORVÈGE - NORUEGA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| OMAN - OMÁN | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| PAKISTAN (5) | 10,12 | 34.051,75 | 30.407,00 | 64.458,75 |
| PANAMA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| PAPUA NEW GUINEA PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE PAPUA NUEVA GUINEA | 08-12 | 118.448,00 | 25.340,00 | 143.788,00 |
| PARAGUAY | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| PÉRU-PEROU | - | 0,00 | 4.479,00 | 4.479,00 |
| PHILIPPINES-FILIPINAS | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| POLAND-POLOGNE-POLONIA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| PORTUGAL | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| QUATAR - QATAR | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| REPUBLIC OF KOREA RÉPUBLIQUE DE CORÉE REPUBLICA DE COREA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| REPUBLIC OF MOLDOVA RÉPUBLIQUE DE MOLDOVA REPUBLICA DE MOLDOVA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| ROMANIA-ROUMANIE-RUMANIA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| RUSSIAN FEDERATION FÉDÉRATION DE RUSSIE FEDERACION DE RUSIA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |

| ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ | ЗАДОЛЖЕННЫЕ ВЗНОСЫ | | ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ ВЗНОСЫ | ИТОГО |
|---|--------------------|------------|---------------------------|------------|
| | ГОДЫ | ЕВРО | 2013 ЕВРО | ЕВРО |
| RWANDA | 12 | 2.523,04 | 0,00 | 2.523,04 |
| SAN MARINO - SAINT-MARIN | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| SAO TOME-AND-PRINCIPE SAO TOMÉ-ET-PRINCIPE SANTO TOME Y PRINCIPE | 86-12 | 560.291,65 | 20.271,00 | 580.562,65 |
| SAUDI ARABIA-ARABIE SAOUDITE ARABIA SAUDITA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| SÉNÉGAL-SENEGAL | 12 | 24.843,00 | 25.340,00 | 50.183,00 |
| SERBIA / SERBIE | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| SEYCHELLES | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| SIERRA LEONE - SIERRA LEONA | 79-00,03-12 | 702.504,39 | 25.340,00 | 727.844,39 |
| SLOVAKIA - SLOVAQUIE -ESLOVAQUIA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| SLOVENIA-SLOVÉNIE-ESLOVENIA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| SOUTH AFRICA - AFRIQUE DU SUD- SUDAFRICA (2) | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| SPAIN-ESPAGNE-ESPAÑA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| SRI LANKA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| SUDAN-SOUDAN | 84-86,89-03,06-08 | 445.506,92 | 25.340,00 | 470.846,92 |
| SWAZILAND - SWAZILANDIA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| SWITZERLAND-SUISSE-SUIZA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| SYRIAN ARAB REPUBLIC RÉPUBLIQUE ARABE SYRIENNE REPUBLICA ARABE SIRIA | 12 | 59.623,00 | 60.815,00 | 120.438,00 |
| TAJIKISTAN / TAYIKISTÁN /TADJIKISTAN | - | 0,00 | 450,00 | 450,00 |
| THAILAND-THAÏLANDE-TAILANDIA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| TIMOR-LESTE | 11-12 | 1.022,68 | 589,46 | 1.612,14 |
| TOGO | 03-06 | 72.289,23 | 0,00 | 72.289,23 |
| TUNISIA-TUNISIE-TUNEZ | - | 0,00 | 327,00 | 327,00 |
| TURKEY-TURQUIE-TURQUIA (1) | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| TURKMENISTAN - TURKMÉNISTAN | 95-98,00-12 | 504.066,40 | 0,00 | 504.066,40 |
| UCRANIA - UKRAINE | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| UGANDA-UGANDA (5) | 95-00,02-04,10-12 | 232.971,44 | 0,00 | 232.971,44 |
| UNITED ARAB EMIRATES ÉMIRATS ARABES UNIS EMIRATOS ARABES UNIDOS | 1981-1987 | 518.247,76 | 0,00 | 518.247,76 |
| UNITED REP. OF TANZANIA (5) RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE REPUBLICA UNIDA DE TANZANIA | - | 0,00 | 27.278,31 | 27.278,31 |
| URUGUAY | 02-03,11 | 135.577,22 | 0,00 | 135.577,22 |
| UZBEKISTAN-OUZBÉKISTAN | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| VANUATU | 12 | 19.874,00 | 20.271,00 | 40.145,00 |
| VENEZUELA | - | 0,00 | 28.058,84 | 28.058,84 |

| ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ | ЗАДОЛЖЕННЫЕ ВЗНОСЫ | | ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ ВЗНОСЫ | ИТОГО |
|---------------------------------|--------------------|----------------------|---------------------------|----------------------|
| | ГОДЫ | ЕВРО | 2013 ЕВРО | ЕВРО |
| VIET NAM | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| YEMEN - YÉMEN | 79-89,95 | 233.603,44 | 0,00 | 233.603,44 |
| ZAMBIA-ZAMBIE | - | 0,00 | 402,11 | 402,11 |
| ZIMBABWE | 0 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Total Full Members | | | | |
| Total Membres effectifs | | | | |
| Total Miembros Efectivos | | 12.122.304,78 | 1.095.605,45 | 13.217.910,23 |

| АССОЦИИРОВАННЫЕ ЧЛЕНЫ | ЗАДОЛЖЕННЫЕ ВЗНОСЫ | | ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ ВЗНОСЫ | ИТОГО |
|-------------------------------------|--------------------|-------------------|---------------------------|-------------------|
| | ГОДЫ | ЕВРО | 2013 ЕВРО | ЕВРО |
| ARUBA | 11-12 | 44.718,00 | 22.806,00 | 67.524,00 |
| MACAO | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| MADEIRA, MADERE | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| FLEMISH COMM. OF BELGIUM | | | | |
| COMM. FLAMANDE DE BELGIQUE | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| COMUNIDAD FLAMENCA BELGA | - | | | |
| HONG KONG, CHINA | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| PUERTO RICO, PORTO RICO | 10-12 | 67.077,00 | 22.806,00 | 89.883,00 |
| Итого Ассоциированные чл ены | | 111.795,00 | 45.612,00 | 157.407,00 |

| ПРИСОЕДИНИВШИЕСЯ ЧЛЕНЫ | ЗАДОЛЖЕННЫЕ ВЗНОСЫ | | ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ ВЗНОСЫ | ИТОГО |
|--------------------------------------|--------------------|-------------------|---------------------------|-------------------|
| | ГОДЫ | ЕВРО | 2013 ЕВРО | ЕВРО |
| Итого Присоединившиеся чл ены | 01-12 | 177.150,70 | 162.514,67 | 339.665,37 |

| БЫВШИЕ ЧЛЕНЫ | ЗАДОЛЖЕННЫЕ ВЗНОСЫ | | ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ ВЗНОСЫ | ИТОГО |
|-------------------------------------|--------------------|--------------|---------------------------|--------------|
| | ГОДЫ | ЕВРО | 2013 ЕВРО | ЕВРО |
| Итого: Бывшие Действительные чл . | 79-99 | 1.094.447,39 | 0,00 | 1.094.447,39 |
| Итого: Бывшие Ассоциированные чл . | 86 | 1.947,90 | 0,00 | 1.947,90 |
| Итого: Бывшие Присоединившиеся чл . | 10-12 | 58.682,54 | 6.416,38 | 65.098,92 |

| | | | | |
|-------------------------------------|--|---------------|--------------|---------------|
| ВЗНОСЫ, ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ В БЮДЖЕТ | | 13.566.328,31 | 1.310.148,50 | 14.876.476,81 |
|-------------------------------------|--|---------------|--------------|---------------|

| ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ ВЗНОСЫ | | | | |
|-------------------------------------|--------------------|---------------|---------------------------|---------------|
| [CE/DEC/19(XXXVIII)] | | | | |
| | ЗАДОЛЖЕННЫЕ ВЗНОСЫ | | ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ ВЗНОСЫ | ИТОГО |
| | ГОДЫ | ЕВРО | 2013 ЕВРО | ЕВРО |
| Итого Действительные члены | 98,02-04 | 200.554,31 | 84.719,95 | 285.274,26 |
| Итого Ассоциированные члены | 02 | 10.876,83 | 0,00 | 10.876,83 |
| Итого Присоединившиеся члены | 01-09 | 182.544,13 | 152.717,05 | 335.261,18 |
| Итого бывшие Действительные члены | 99 | 1.389,15 | 0,00 | 1.389,15 |
| Итого бывшие Ассоциированные члены | - | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Итого бывшие Присоединившиеся члены | 05-07 | 47.917,46 | 4.583,62 | 52.501,08 |
| ЗАДОЛЖЕННЫЕ ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ ВЗНОСЫ | | 443.281,88 | 242.020,62 | 685.302,50 |
| ИТОГО ПОДЛЕЖАЩИЕ ВЫПЛАТЕ ВЗНОСЫ | | 14.009.610,19 | 1.552.169,12 | 15.561.779,31 |

ФИНАНСОВЫЙ ГОД НАЧИНАЕТСЯ:

- (1) март
- (2) апрель
- (3) май
- (4) июнь
- (5) июль

Приложение II. Упорядочение в счетах сомнительных долгов, числящихся за бывшими Присоединившимися членами

Процедура, утвержденная в пункте 3 решения CE/DEC/8 (LXIII-LXIV)

На своих 63/64-ой сессиях Исполнительный совет утвердил внесенное по рекомендации ревизоров предложение Генерального секретаря об урегулировании в счетах, начиная с 2000 года, задолженностей бывших Присоединившихся членов, возникших вследствие невыплаты ими взносов за пять или более лет, и прекращения их отражения в балансовом отчете Организации.

Суммы задолженностей этих бывших Присоединившихся членов должны отражаться в дополнительном списке - «Бывшие Присоединившиеся члены, имеющие сомнительные долги», который предоставляется Деловому совету ВТО. Этот список следует обязательно проверять до принятия новых заявлений от бывших членов, которые могут иметь долги. Такие кандидаты должны погасить все задолженности прежде, чем будут рассмотрены их заявления.

Каждый год бывшим Присоединившимся членам, указанным в этом списке, направляется просьба о погашении их задолженностей. Полученные суммы учитываются как «Доход из разных источников», потому что эти задолженности не отражаются в балансовых отчетах как просроченные взносы.

УПОРЯДОЧЕНИЕ В СЧЕТАХ СОМНИТЕЛЬНЫХ ДОЛГОВ БЫВШИХ ПРИСОЕДИНИВШИХСЯ ЧЛЕНОВ В 2013 ГОДУ

| БЫВШИЕ ПРИСОЕДИНИВШИЕСЯ ЧЛЕНЫ | ЗАДОЛЖЕННЫЕ ВЗНОСЫ В БЮДЖЕТ И ПРОГРАММУ | | | |
|--|---|-------------------|------------------|-------------------|
| | ЗАДОЛЖЕННОСТИ | | 2013 | ИТОГО |
| | ГОДЫ | ЕВРО | ЕВРО | ЕВРО |
| AIR INDIA | 2009-2010 | 4.400,00 | 0,00 | 4.400,00 |
| AMBROSETTI S.p.A | 2009-2010 | 4.000,00 | 0,00 | 4.000,00 |
| ASOC. AGENC. DE TUR. DE CUSCO AATC.CUSCO | 2009-2012 | 9.600,00 | 1.200,00 | 10.800,00 |
| ASOC. DE EMPRESAS DE AGENCIAS DE VIAJES | 2009-2012 | 9.600,00 | 400,00 | 10.000,00 |
| ASOCIACION INSTITUTO TECNOLOGICO HOTELERO | 2009 | 2.400,00 | 0,00 | 2.400,00 |
| AUTHENTREX S.A. | 2009-2012 | 8.400,00 | 0,00 | 8.400,00 |
| CAMARA PROV. TUR. PICHINCHA-CAPTUR | 2009-2012 | 9.600,00 | 1.200,00 | 10.800,00 |
| ELITE TRAVELER | 2009-2012 | 9.600,00 | 1.200,00 | 10.800,00 |
| EUROPEAN FED. FARM & VILLAGE TOUR.EUROGITES | 2009 | 2.400,00 | 0,00 | 2.400,00 |
| FED. BRASILEIRA DE CONV.& VISITORS BUREAU | 2007-2012 | 9.200,00 | 1.200,00 | 10.400,00 |
| FED.ESP. DE ASOC. DE AGENCIAS DE VIAJES FEA AV | 2009-2012 | 9.600,00 | 0,00 | 9.600,00 |
| GIPET-GROUP.INTERPROF.ENTREPRISES TOUR. | 2009-2012 | 8.400,00 | 1.200,00 | 9.600,00 |
| GLOBAL TOURISM INTERFACE | 2009-2012 | 8.400,00 | 1.200,00 | 9.600,00 |
| INT. INST. OF HOTEL MNGMT & TOURISM | 2009-2012 | 9.600,00 | 1.200,00 | 10.800,00 |
| INT. YOUTH HOSTEL FEDERATION | 2009 | 2.000,00 | 0,00 | 2.000,00 |
| KPMG (UK) | 2009 | 200,00 | 0,00 | 200,00 |
| OFFICE DU TOURISME & CONGRESS DE NICE | 2009 | 2.200,00 | 0,00 | 2.200,00 |
| MOONSHINE MARKETING S.L. | 2009-2011 | 6.800,00 | 0,00 | 6.800,00 |
| PROVINCE OF AVELLINO | 2009-2012 | 9.600,00 | 1.200,00 | 10.800,00 |
| ROUTES-THE ROUTE DEV. CENTRE LTD. | 2009-2012 | 9.600,00 | 1.200,00 | 10.800,00 |
| SOCIEDAD NAC. DE TUR. Y TRANSPORTE SONATT | 2009-2010 | 3.800,00 | 0,00 | 3.800,00 |
| TECHNISCHE UNIVERSITAT DRESDEN | 2009 | 2.400,00 | 0,00 | 2.400,00 |
| TEXAS AM UNIV. DPT. RECR. PARKS & T.SCIENCES | 2009-2011 | 6.800,00 | 0,00 | 6.800,00 |
| THE FUTURE FOUNDATON | 2009-2010 | 2.600,00 | 0,00 | 2.600,00 |
| TOURISM FINANCE CORPORATION OF INDIA | 2009 | 2.400,00 | 0,00 | 2.400,00 |
| TOURISM MARKETING & INTELLIGENCE (TMI) | 2009-2010 | 4.400,00 | 0,00 | 4.400,00 |
| TOURISM RESOURCE LTD. | 2009-2012 | 8.400,00 | 1.200,00 | 9.600,00 |
| TRALLIANCE CORPORATION | 2009-2012 | 9.600,00 | 1.200,00 | 10.800,00 |
| TOURISMROI LLC | 2009-2010 | 3.800,00 | 0,00 | 3.800,00 |
| UNION INTER-ARABE POUR L'HOTELLERE ET TOUR. | 2009-2012 | 9.600,00 | 1.200,00 | 10.800,00 |
| VISA INTERNATIONAL | 2009-2012 | 9.600,00 | 1.200,00 | 10.800,00 |
| ИТОГО: БЫВШИЕ ПРИСОЕДИНИВШИЕСЯ ЧЛЕНЫ | 1999-2004 | 199.000,00 | 16.000,00 | 215.000,00 |

Приложение III. Положение с выплатой Действительными членами авансовых взносов в Фонд оборотного капитала на 31 декабря 2013 года

(в евро)

| <u>ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫЕ ЧЛЕНЫ</u> | <u>Подлежащие выплате взносы</u> |
|-------------------------------|----------------------------------|
| ОБЪЕДИНЕННЫЕ АРАБСКИЕ ЭМИРАТЫ | 9,629.10 |
| ЛИБЕРИЯ | 1,242.15 |
| ВАНУАТУ | <u>993.70</u> |
| ИТОГО | <u>EUR11,864.95</u> |

Приложение IV. Взносы, подлежащие выплате в Общий фонд на 31 декабря 2013 г. с разбивкой по годам (1976 – 2013 гг.)

(в евро)

| Год | Дествит. члены | Ассоцииров. члены | Присоедин. члены | Итого члены | Бывшие Дествит. члены | Бывшие Ассоцииров. члены | Бывшие Присоедин. члены | Итого Бывшие члены | Общ ий итог | Накопленный общ ий итог |
|-------|----------------|-------------------|------------------|---------------|-----------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------|---------------|-------------------------|
| 1976 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 1977 | 12.244,60 | 0,00 | 0,00 | 12.244,60 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 12.244,60 | 12.244,60 |
| 1978 | 56.803,24 | 0,00 | 0,00 | 56.803,24 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 56.803,24 | 69.047,84 |
| 1979 | 65.295,88 | 0,00 | 0,00 | 65.295,88 | 13.312,82 | 0,00 | 0,00 | 13.312,82 | 78.608,70 | 147.656,54 |
| 1980 | 148.124,91 | 0,00 | 0,00 | 148.124,91 | 21.943,42 | 0,00 | 0,00 | 21.943,42 | 170.068,33 | 317.724,87 |
| 1981 | 263.133,60 | 0,00 | 0,00 | 263.133,60 | 21.234,81 | 0,00 | 0,00 | 21.234,81 | 284.368,41 | 602.093,28 |
| 1982 | 293.778,48 | 0,00 | 0,00 | 293.778,48 | 22.650,91 | 0,00 | 0,00 | 22.650,91 | 316.429,39 | 918.522,67 |
| 1983 | 307.986,36 | 0,00 | 0,00 | 307.986,36 | 24.056,91 | 0,00 | 0,00 | 24.056,91 | 332.043,27 | 1.250.565,94 |
| 1984 | 265.078,33 | 0,00 | 0,00 | 265.078,33 | 23.180,97 | 0,00 | 0,00 | 23.180,97 | 288.259,30 | 1.538.825,24 |
| 1985 | 287.752,71 | 0,00 | 0,00 | 287.752,71 | 23.460,59 | 0,00 | 0,00 | 23.460,59 | 311.213,30 | 1.850.038,54 |
| 1986 | 397.549,82 | 0,00 | 0,00 | 397.549,82 | 22.749,73 | 1.947,90 | 0,00 | 24.697,63 | 422.247,45 | 2.272.285,99 |
| 1987 | 295.235,55 | 0,00 | 0,00 | 295.235,55 | 22.865,40 | 0,00 | 0,00 | 22.865,40 | 318.100,95 | 2.590.386,94 |
| 1988 | 195.543,48 | 0,00 | 0,00 | 195.543,48 | 32.590,58 | 0,00 | 0,00 | 32.590,58 | 228.134,06 | 2.818.521,00 |
| 1989 | 283.341,24 | 0,00 | 0,00 | 283.341,24 | 30.852,18 | 0,00 | 0,00 | 30.852,18 | 314.193,42 | 3.132.714,42 |
| 1990 | 337.535,60 | 0,00 | 0,00 | 337.535,60 | 33.753,56 | 0,00 | 0,00 | 33.753,56 | 371.289,16 | 3.504.003,58 |
| 1991 | 381.035,09 | 0,00 | 0,00 | 381.035,09 | 138.960,02 | 0,00 | 0,00 | 138.960,02 | 519.995,11 | 4.023.998,69 |
| 1992 | 339.801,25 | 0,00 | 0,00 | 339.801,25 | 137.082,31 | 0,00 | 0,00 | 137.082,31 | 476.883,56 | 4.500.882,25 |
| 1993 | 283.984,73 | 0,00 | 0,00 | 283.984,73 | 135.827,19 | 0,00 | 0,00 | 135.827,19 | 419.811,92 | 4.920.694,17 |
| 1994 | 375.718,76 | 0,00 | 0,00 | 375.718,76 | 21.498,09 | 0,00 | 0,00 | 21.498,09 | 397.216,85 | 5.317.911,02 |
| 1995 | 474.093,98 | 0,00 | 0,00 | 474.093,98 | 24.176,39 | 0,00 | 0,00 | 24.176,39 | 498.270,37 | 5.816.181,39 |
| 1996 | 510.551,73 | 0,00 | 0,00 | 510.551,73 | 304.314,71 | 0,00 | 0,00 | 304.314,71 | 814.866,44 | 6.631.047,83 |
| 1997 | 466.193,21 | 0,00 | 0,00 | 466.193,21 | 23.307,47 | 0,00 | 0,00 | 23.307,47 | 489.500,68 | 7.120.548,51 |
| 1998 | 517.255,27 | 0,00 | 0,00 | 517.255,27 | 16.629,33 | 0,00 | 0,00 | 16.629,33 | 533.884,60 | 7.654.433,11 |
| 1999 | 430.082,33 | 0,00 | 0,00 | 430.082,33 | 1.389,15 | 0,00 | 0,00 | 1.389,15 | 431.471,48 | 8.085.904,59 |
| 2000 | 424.507,67 | 0,00 | 0,00 | 424.507,67 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 424.507,67 | 8.510.412,26 |
| 2001 | 310.462,74 | 0,00 | 2.021,40 | 312.484,14 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 312.484,14 | 8.822.896,40 |
| 2002 | 448.684,72 | 10.876,83 | 0,00 | 459.561,55 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 459.561,55 | 9.282.457,95 |
| 2003 | 588.505,83 | 0,00 | 270,47 | 588.776,30 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 588.776,30 | 9.871.234,25 |
| 2004 | 381.976,26 | 0,00 | 0,00 | 381.976,26 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 381.976,26 | 10.253.210,51 |
| 2005 | 354.215,03 | 0,00 | 2.000,00 | 356.215,03 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 356.215,03 | 10.609.425,54 |
| 2006 | 354.963,31 | 0,00 | 0,00 | 354.963,31 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 354.963,31 | 10.964.388,85 |
| 2007 | 289.497,34 | 0,00 | 0,00 | 289.497,34 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 289.497,34 | 11.253.886,19 |
| 2008 | 374.941,70 | 0,00 | 0,00 | 374.941,70 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 374.941,70 | 11.628.827,89 |
| 2009 | 295.098,66 | 0,00 | 13.200,00 | 308.298,66 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 308.298,66 | 11.937.126,55 |
| 2010 | 427.731,73 | 22.359,00 | 43.500,00 | 493.590,73 | 0,00 | 0,00 | 26.200,00 | 26.200,00 | 519.790,73 | 12.456.917,28 |
| 2011 | 393.495,40 | 44.718,00 | 120.049,82 | 558.263,22 | 0,00 | 0,00 | 34.400,00 | 34.400,00 | 592.663,22 | 13.049.580,50 |
| 2012 | 690.658,55 | 44.718,00 | 178.653,14 | 914.029,69 | 0,00 | 0,00 | 46.000,00 | 46.000,00 | 960.029,69 | 14.009.610,19 |
| 2013 | 1.180.325,40 | 45.612,00 | 315.231,72 | 1.541.169,12 | 0,00 | 0,00 | 11.000,00 | 11.000,00 | 1.552.169,12 | 15.561.779,31 |
| ИТОГО | 13.503.184,49 | 168.283,83 | 674.926,55 | 14.346.394,87 | 1.095.836,54 | 1.947,90 | 117.600,00 | 1.215.384,44 | 15.561.779,31 | |

Приложение V. Отчет о движении денежной наличности

(в евро)

| ДВИЖЕНИЕ НАЛИЧНОСТИ ОТ ОСНОВНОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ | 2013 | 2012 |
|---|----------------------|----------------------|
| Чистый излишек (дефицит) в доходе над расходом (резервные фонды) | (424.335,80) | 600.488,32 |
| (Рост) снижение дебиторов - взносы в Общий фонд | 707.402,52 | (118.978,04) |
| (Рост) снижение дебиторов - взносы в Фонд оборотного капитала | (6.522,40) | (2.484,30) |
| (Рост) снижение дебиторов - другие взносы | 528.742,38 | 653.189,72 |
| (Рост) снижение, другие дебиторы | (34.387,42) | 1.561.506,71 |
| (Рост) снижение кредиторов | 168.174,03 | (2.047.773,64) |
| (Рост) снижение в обеспечении неуплаченных взносов | (1.229.622,50) | (531.727,38) |
| Рост (снижение) в других ассигнованиях | 187.616,57 | 126.674,90 |
| ЧИСТОЕ ДВИЖЕНИЕ НАЛИЧНОСТИ, ОСНОВНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ | (102.932,62) | 240.896,29 |
| ДВИЖЕНИЕ НАЛИЧНОСТИ В ИНВЕСТИЦИОННОЙ И ФИНАНСОВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ | | |
| (Рост) снижение в основных средствах | 10.076,52 | 67.006,08 |
| Рост (снижение) в Фонде замены основных средств - кредитор | (10.076,52) | (67.006,08) |
| Рост (снижение) в досрочно выплаченных взносах | 107.687,10 | 184.710,07 |
| Рост (снижение) дохода, распределяемого в течение ряда лет | (10.770,70) | (3.986,80) |
| ЧИСТОЕ ДВИЖЕНИЕ НАЛИЧНОСТИ, ИНВЕСТ., ОСНОВН. ДЕЯТЕЛЬНОС | 96.916,40 | 180.723,27 |
| ЧИСТЫЙ РОСТ (СНИЖЕНИЕ) В НАЛИЧНОСТИ И СРОЧНЫХ ДЕПОЗИТА | (6.016,22) | 421.619,56 |
| НАЛИЧНОСТЬ И СРОЧНЫЕ ДЕПОЗИТЫ, НАЧАЛО ПЕРИОДА | 15.165.621,28 | 14.744.001,72 |
| НАЛИЧНОСТЬ И СРОЧНЫЕ ДЕПОЗИТЫ, КОНЕЦ ПЕРИОДА | 15.159.605,06 | 15.165.621,28 |

Приложение VI. Таблица добровольных взносов – Годовое резюме остатков и поступлений и расходов на 31 декабря 2013 года

| № проекта | Добровольные взносы в долл. США | в долл. США | | | | эквивалент в евро | | | | в долл. США | | | в евро |
|-----------|--|----------------|-------------|------------|----------------------|-------------------|-------------|------------|----------------------|--|--------------------------|------------------|------------------|
| | | Сальдо началн. | Поступления | Расходы | Сальдо на 31/12/2013 | Сальдо началн. | Поступления | Расходы | Сальдо на 31/12/2013 | Средства, по которым взяты обязательства | Общ. полученные средства | Текущ. задолжен. | Текущ. задолжен. |
| 4 | Members of South Asian region - South Asia project | 4.711,37 | 0,00 | 4.711,37 | 0,00 | 6.261,28 | 0,00 | 6.261,28 | 0,00 | 37.415,01 | 37.415,01 | 0,00 | 0,00 |
| 5 | Cote d'Ivoire - Elabor. de un sist. de información turística y de una C. Satél. del Turis. | 924,45 | 0,00 | 924,45 | 0,00 | 1.038,16 | 0,00 | 1.038,16 | 0,00 | 15.891,00 | 15.891,00 | 0,00 | 0,00 |
| 7 | Corea - Contribución para gastos de viajes de los funcionarios coreanos en la OMT | 10.437,94 | 0,00 | 5.732,58 | 4.705,36 | 11.804,92 | 0,00 | 4.372,18 | 7.432,74 | 58.950,05 | 58.950,05 | 0,00 | 0,00 |
| 10 | China - The criteria for the Best Tourism Cities of China | 2.596,84 | 0,00 | 0,00 | 2.596,84 | 9.760,61 | 0,00 | 0,00 | 9.760,61 | 100.000,00 | 100.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| 11 | RPD de Corea - Mt.Kumgang Sustainable Tourism Development Master Plan | 18.238,96 | 0,00 | 0,00 | 18.238,96 | 16.761,21 | 0,00 | 0,00 | 16.761,21 | 120.000,00 | 120.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| 15 | China / Shandong - Coastal Holiday Tourism Plan | 22.331,09 | 0,00 | 0,00 | 22.331,09 | 24.890,65 | 0,00 | 0,00 | 24.890,65 | 410.300,00 | 410.300,00 | 0,00 | 0,00 |
| 18 | Macao - Support to Earthquake Indonesia Funds | 4.762,25 | 0,00 | 0,00 | 4.762,25 | 10.379,39 | 0,00 | 0,00 | 10.379,39 | 100.000,00 | 100.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| 20 | China / Guilin - Design and develop. of a Diploma Programme in Hospitality Management | 30.481,51 | 0,00 | 0,00 | 30.481,51 | 15.235,52 | 0,00 | 0,00 | 15.235,52 | 389.000,00 | 389.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| 22 | India - Project for integrated and sust.develop. of tour. in Uttarakhand, Orisa y West Bengal | 217.526,96 | 0,00 | 23.594,61 | 193.932,35 | 150.984,05 | 0,00 | 17.824,64 | 133.159,41 | 653.000,00 | 653.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| 23 | UNDP Macedonia - Preparation of the National Tourism Develop. Strategy 2008-2012 | 11.908,39 | 0,00 | 0,00 | 11.908,39 | 6.657,96 | 0,00 | 0,00 | 6.657,96 | 150.819,00 | 150.819,00 | 0,00 | 0,00 |
| 29 | India - Formulation & implement. of a Tour. Dev. Master Plan for the State of Punjab | 369.624,49 | 183.480,00 | 162.003,04 | 391.101,45 | 291.073,20 | 138.417,31 | 122.713,08 | 306.777,43 | 1.688.360,00 | 1.688.200,00 | 160,00 | 116,00 |
| 30 | Botswana - Review of Botswana's 1990 Tourism Policy | 1.749,33 | 0,00 | 1.332,90 | 416,43 | 4.472,29 | 0,00 | 982,35 | 3.489,94 | 63.568,24 | 63.568,24 | 0,00 | 0,00 |
| 33 | MoU / Netherland - SNV / ST-EP Foundation | 59.955,83 | 0,00 | 51.955,83 | 8.000,00 | -44.003,70 | 0,00 | 39.754,48 | -83.758,18 | 2.604.291,91 | 2.604.291,91 | 0,00 | 0,00 |
| 35 | UNDP Nepal - Technical Assessment of the Tourism Industry of Nepal | 738,47 | -738,47 | 0,00 | 0,00 | 693,75 | -535,39 | 158,36 | 0,00 | 9.261,53 | 9.261,53 | 0,00 | 0,00 |
| 36 | UNDP Cote d'Ivoire - Conference for the re-launching of Tourisme in Cote d'Ivoire | 10.188,46 | -10.188,46 | 0,00 | 0,00 | 8.389,59 | -7.386,63 | 1.002,96 | 0,00 | 19.811,54 | 19.811,54 | 0,00 | 0,00 |
| 37 | Egypt - Implementation of the New Hotel Classification System | 913.693,27 | 112.200,00 | 0,00 | 1.025.893,27 | 615.905,12 | 84.598,80 | 33.853,42 | 666.650,50 | 2.665.036,00 | 2.665.036,00 | 0,00 | 0,00 |
| 38 | UNDP Benin - Mission d'appui sectoriel | -9.745,63 | 0,00 | 0,00 | -9.745,63 | -7.064,19 | 0,00 | 0,00 | -7.064,19 | 9.900,00 | 0,00 | 9.900,00 | 7.177,50 |
| 39 | Botswana - Implementation of Tourism Satellite Account | 28.887,38 | 0,00 | 0,00 | 28.887,38 | 23.271,17 | 0,00 | 0,00 | 23.271,17 | 118.125,00 | 118.125,00 | 0,00 | 0,00 |
| 40 | UNDP Botswana - Community-based Tourism project | 25.969,92 | 0,00 | 0,00 | 25.969,92 | 21.447,42 | 0,00 | 0,00 | 21.447,42 | 100.000,00 | 100.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| 42 | UNOPS - Fifth Africa-Asia Business Forum, TICAD / UNDP Africa | 17.159,46 | 0,00 | 0,00 | 17.159,46 | 12.577,16 | 0,00 | 0,00 | 12.577,16 | 64.212,00 | 64.212,00 | 0,00 | 0,00 |
| 43 | Bahrain - Hotel Reevaluate | 5.679,87 | 0,00 | 0,00 | 5.679,87 | 3.665,61 | 0,00 | 0,00 | 3.665,61 | 21.000,00 | 21.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| 44 | UNDP Burundi - Tourism Development | 8.491,61 | 26.370,00 | 0,00 | 34.861,61 | -15.074,40 | 20.146,68 | 7.007,87 | -1.935,59 | 392.220,00 | 392.220,00 | 0,00 | 0,00 |
| 46 | CICETE - Tibet Development | 8.355,21 | 0,00 | 0,00 | 8.355,21 | -312,03 | 0,00 | 0,00 | -312,03 | 65.239,38 | 65.239,38 | 0,00 | 0,00 |
| 47 | Oman - Tourism Manpower | 27.777,76 | 0,00 | 0,00 | 27.777,76 | 14.012,61 | 0,00 | 0,00 | 14.012,61 | 141.300,00 | 141.300,00 | 0,00 | 0,00 |
| 49 | UNOPS - Global Impact & Vulnerability Alert System / RIVAF | 21.749,37 | 0,00 | 0,00 | 21.749,37 | 15.265,58 | 0,00 | 2.817,17 | 12.448,41 | 132.000,00 | 132.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| 51 | UNIDO - Best practices for reduction of land sourced impacts resulting from coastal tourism | 273.676,46 | 0,00 | 0,00 | 273.676,46 | 211.897,10 | 0,00 | 167.527,84 | 44.369,26 | 623.000,00 | 585.500,00 | 37.500,00 | 27.187,50 |
| 52 | RETOSA - National statistical capacity building programme for Southern Africa | 13.531,32 | 15.000,00 | 0,00 | 28.531,32 | 9.508,62 | 11.320,00 | 10.298,12 | 10.530,50 | 175.000,00 | 170.000,00 | 5.000,00 | 3.625,00 |
| 54 | STEP Korea - Nepal Tourism Development | 10.969,47 | 0,00 | 0,00 | 10.969,47 | 9.178,21 | 0,00 | 0,00 | 9.178,21 | 20.000,00 | 20.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| 55 | PAC - Ecotourism Mail | 915,33 | 0,00 | 0,00 | 915,33 | 236,52 | 0,00 | 236,52 | 0,00 | 25.000,00 | 25.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| 115 | STEP Destination Management Fund - Kenya Beach Management | 14.170,98 | 0,00 | 0,00 | 14.170,98 | 8.337,94 | 0,00 | 8.337,94 | 0,00 | 33.000,00 | 33.000,00 | 0,00 | 0,00 |
| 117 | Macau & Flemish - HR & SME Development | 189.004,41 | 0,00 | 0,00 | 189.004,41 | 146.282,50 | 0,00 | 2.032,13 | 144.250,37 | 195.675,71 | 195.675,71 | 0,00 | 0,00 |
| 119 | UNDP Romania - Integrated Urban Development | 46.731,09 | 0,00 | 0,00 | 46.731,09 | 36.269,86 | 0,00 | 0,00 | 36.269,86 | 57.600,00 | 57.600,00 | 0,00 | 0,00 |
| 120 | UNDP Ghana - National Tourism Development Planning | 8.444,75 | 31.779,00 | 0,00 | 40.223,75 | 12.036,82 | 23.961,37 | 9.644,82 | 26.353,37 | 158.895,00 | 158.895,00 | 0,00 | 0,00 |
| 121 | Saudi Commission for Tourism and Antiquities - Development of Domestic and Internal Tourism | 0,00 | 78.500,00 | 0,00 | 78.500,00 | 0,00 | 59.189,00 | 40.882,93 | 18.306,07 | 78.500,00 | 78.500,00 | 0,00 | 0,00 |
| 122 | SNV Nepal - Preparation of a Project Document for the National Tourism Strategy Plan for Nepal | 0,00 | 11.343,00 | 0,00 | 11.343,00 | 0,00 | 8.666,05 | 7.886,70 | 779,35 | 11.343,00 | 11.343,00 | 0,00 | 0,00 |
| 123 | Qatar - Implementation of the new Tourism Strategy and Action Plan in Qatar | 0,00 | 143.110,00 | 0,00 | 143.110,00 | 0,00 | 107.650,57 | 10.121,87 | 97.528,70 | 286.220,00 | 143.110,00 | 143.110,00 | 103.754,75 |
| 124 | SNV Nepal - Development of the National Tourism Strategy Plan for Nepal | 0,00 | 140.030,00 | 0,00 | 140.030,00 | 0,00 | 105.722,65 | 16.468,74 | 89.253,91 | 140.030,00 | 140.030,00 | 0,00 | 0,00 |
| 125 | UNESCO - Heritage Corridors Tourism Strategy Workshop | 0,00 | 29.935,00 | 0,00 | 29.935,00 | 0,00 | 22.600,93 | 10.002,38 | 12.598,55 | 29.935,00 | 29.935,00 | 0,00 | 0,00 |
| 126 | GTERC - Joint Research on Asia Tourism Trends | 0,00 | 100.000,00 | 0,00 | 100.000,00 | 0,00 | 74.600,00 | 29,48 | 74.570,52 | 500.000,00 | 100.000,00 | 400.000,00 | 290.000,00 |
| | Итого, добровольные взносы в долл. США | 2.371.638,37 | 860.820,07 | 250.254,78 | 2.982.203,66 | 1.631.840,50 | 648.951,34 | 521.255,42 | 1.759.536,42 | 12.463.899,37 | 11.868.229,37 | 595.670,00 | 431.860,75 |

| № проекта | Добровольные взносы в евро | в долл. США | | | | в евро | | | | в евро | | |
|-----------|--|----------------|-------------|---------|----------------------|----------------|--------------|--------------|----------------------|--|--------------------------|------------------|
| | | Сальдо началн. | Поступления | Расходы | Сальдо на 31/12/2013 | Сальдо началн. | Поступления | Расходы | Сальдо на 31/12/2013 | Средства, по которым взяты обязательства | Общ. полученные средства | Текуц. задолжен. |
| 501 | VISA / SGT España - Estudio de CEOMT sobre factores que afectan al turismo en 2002 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 10.786,77 | -10.786,77 | 0,00 | 0,00 | 39.213,23 | 39.213,23 | 0,00 |
| 504 | Harmo - Ten (Sponsorship contributions) Affiliate Members activities | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 740,33 | 0,00 | 740,33 | 0,00 | 3.563,84 | 3.563,84 | 0,00 |
| 505 | World Meetings Industry (Sponsorshipcontributions) Affiliate Members activities | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 1.335,47 | 0,00 | 1.335,47 | 0,00 | 27.500,00 | 27.500,00 | 0,00 |
| 510 | Korea - Asia Activity Fund / Promotion in the least developed countries in Asia | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 13.091,93 | 69.202,72 | 68.133,49 | 14.161,16 | 453.068,35 | 453.068,35 | 0,00 |
| 511 | Romania - Tourism Development Master Plan for Romania | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 12.651,31 | 0,00 | 0,00 | 12.651,31 | 290.400,00 | 290.400,00 | 0,00 |
| 515 | SEGIB - Programa de calidad moderniza en el sector turístico. Distintivo "M" | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 36.113,40 | 0,00 | 0,00 | 36.113,40 | 97.500,00 | 87.750,00 | 9.750,00 |
| 516 | Bahrain - Develop.of a classification and grading system for hotels in Bahrain | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 11.387,09 | 0,00 | 0,00 | 11.387,09 | 112.200,00 | 56.100,00 | 56.100,00 |
| 517 | Oman - Development of a Tourism Satellite Account (TSA) | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 39.952,24 | 0,00 | 0,00 | 39.952,24 | 92.950,00 | 92.950,00 | 0,00 |
| 519 | Rwanda - Sustainable Tourism Development Master Plan for Rwanda | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 73.483,79 | 0,00 | 12.334,14 | 61.149,65 | 276.500,00 | 273.888,24 | 2.611,76 |
| 520 | EACI / EU Project - Excellence in Energy for the Tourism Industry (EETI) | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 8.401,65 | 0,00 | 8.401,65 | 0,00 | 783.954,36 | 783.954,36 | 0,00 |
| 521 | AECID Spain - Desarrollo de un Plan Estratégico Turístico para Niger | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 57.523,57 | 0,00 | 0,00 | 57.523,57 | 250.000,00 | 250.000,00 | 0,00 |
| 527 | China / Guilin - Tourism Information on Web | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 11.596,01 | 0,00 | 0,00 | 11.596,01 | 48.952,42 | 48.952,42 | 0,00 |
| 528 | AECID - STEP Africa | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 31.739,19 | 0,00 | 29.718,70 | 2.020,49 | 300.000,00 | 300.000,00 | 0,00 |
| 529 | Japan - Osaka Office | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 236.104,00 | 236.104,00 | 0,00 | 1.209.323,00 | 1.209.323,00 | 0,00 |
| 531 | Netherlands - Risk and Crisis Management Activites | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 43.554,92 | 0,00 | 0,00 | 43.554,92 | 50.000,00 | 50.000,00 | 0,00 |
| 532 | Ramsar - Development of Ornithological Tourism to Reduce Poverty in the West Africa Regional Park | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 5.370,83 | 0,00 | 0,00 | 5.370,83 | 27.397,00 | 27.397,00 | 0,00 |
| 533 | AECID - STEP Cambodia | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 122.918,13 | -122.918,13 | 0,00 | 0,00 | 577.081,87 | 577.081,87 | 0,00 |
| 534 | Boao Forum Hainan - International Tourist Island | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 106.864,16 | 0,00 | 42,00 | 106.822,16 | 118.196,32 | 118.196,32 | 0,00 |
| 535 | Uzbekistan - Tourism Satellite Account | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 2.944,36 | 0,00 | 0,00 | 2.944,36 | 8.000,00 | 8.000,00 | 0,00 |
| 536 | FITUR / Casa Africa - INVESTOUR | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 5.879,11 | 9.000,00 | 0,00 | 14.879,11 | 27.000,00 | 27.000,00 | 0,00 |
| 537 | China / Guangdong - World Tourism Day | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 127.837,02 | 0,00 | 4.263,87 | 123.573,15 | 200.000,00 | 200.000,00 | 0,00 |
| 539 | Madrid - Promotion of Sustainable Tourism & MDG Objectives | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 229,79 | 0,00 | 229,79 | 0,00 | 25.000,00 | 25.000,00 | 0,00 |
| 540 | Tianjin Municipal Government - China International Tourism Industry Festival | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 213,00 | 0,00 | 213,00 | 0,00 | 35.100,00 | 35.100,00 | 0,00 |
| 541 | Germany - Energy Efficiency for Sustainable Tourism in Pangandaran, Indonesia | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 477.520,79 | 138.755,00 | 292.001,22 | 324.274,57 | 1.217.391,00 | 1.217.391,00 | 0,00 |
| 544 | Fundación Cultural Banesto - Solidarity & Sustainable Tourism in Africa | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 24.934,66 | 0,00 | 12.511,11 | 12.423,55 | 45.000,00 | 45.000,00 | 0,00 |
| 547 | MICE Industry - Global Trends and Development Strategy for Hangzhou | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 8.392,52 | 0,00 | 0,00 | 8.392,52 | 50.000,00 | 50.000,00 | 0,00 |
| 549 | European Travel Commission - NTO Tourism Marketing Evaluation | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 9.987,50 | 0,00 | 10.000,32 | -12,82 | 20.000,00 | 20.000,00 | 0,00 |
| 550 | EC / DEVCO - Enhancing capacities for sustainable tourism for development in developing countries | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 173.627,83 | 55.937,00 | 173.357,99 | 56.206,84 | 295.937,00 | 295.937,00 | 0,00 |
| 552 | Germany - Support for Georgia in the field of protected area development | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 24.253,15 | 266.093,58 | 239.819,71 | 50.527,02 | 375.438,58 | 346.093,58 | 29.345,00 |
| 553 | European Travel Commission - Preparation Handbook E-Marketing | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 7.286,00 | 0,00 | 7.286,00 | 0,00 | 21.860,00 | 21.860,00 | 0,00 |
| 554 | Fundación Europamundo - Consolidación del producto Misterios del Titikaka | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 19.106,55 | 0,00 | 19.125,00 | -18,45 | 38.250,00 | 38.250,00 | 0,00 |
| 555 | Hangzhou Tourism Commission - Symposium on MICE Tourism | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 4.882,98 | 0,00 | 17,00 | 4.865,98 | 40.000,00 | 40.000,00 | 0,00 |
| 556 | Austria - University Klagenfurt / Tourism & Peace | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 12.514,00 | 12.514,00 | 0,00 |
| 557 | Fundación ACS - Informe accesibilidad universal en beneficio del turismo para todos | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 9.099,20 | 0,00 | 6.700,00 | 2.399,20 | 35.000,00 | 35.000,00 | 0,00 |
| 558 | Germany - Training on Tourism & Biodiversity | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 136.395,46 | 21.435,00 | 157.809,99 | 20,47 | 238.820,00 | 238.820,00 | 0,00 |
| 559 | Flemish - Capacity support and stimulation of SME development in Inhambane Peninsula | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 70.481,37 | 0,00 | 8.014,69 | 62.466,68 | 110.000,00 | 75.000,00 | 35.000,00 |
| 560 | UEMOA - Besoins en formation touristique et hôtelière des états de l'UEMOA | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | -12,44 | 0,00 | -12,44 | 0,00 | 13.000,00 | 13.000,00 | 0,00 |
| 561 | Germany - Development of sustainable tourism along migratory bird flyways | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 68.923,56 | 50.576,44 | 54.911,98 | 64.588,02 | 161.176,44 | 141.776,44 | 19.400,00 |
| 562 | F. ONCE - Manual sobre el turismo accesible para todos y una compilación de buenas practicas | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 40.910,10 | 40.910,00 | 0,10 | 82.210,10 | 82.210,10 | 0,00 |
| 563 | Diputación provincial de Valladolid - Traducción al castellano del e-toolkit de Hotel Energy Solutions | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 13.221,00 | 0,00 | 6.698,31 | 6.522,69 | 19.153,50 | 19.153,50 | 0,00 |
| 564 | Azerbaijan - Tourism law of the Republic of Azerbaijan | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 18.018,00 | -6.823,56 | 11.194,44 | 0,00 | 11.216,44 | 11.216,44 | 0,00 |
| 565 | F. Europamundo - Acceso a los mercados y nuevas tecnologías de turismo rural en Costa Rica | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 33.833,40 | 33.850,40 | -17,00 | 33.833,40 | 33.833,40 | 0,00 |
| 566 | EC / EACI - Nearty-Zero Emissions Hotels (NEZEH) | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 60.348,90 | 20.522,59 | 39.826,31 | 201.163,00 | 60.348,90 | 140.814,10 |
| 567 | Korea - Asia Competitiveness Fund / Technical assistance on enhancing tourism competitiveness | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 47.000,00 | 8.602,46 | 38.397,54 | 47.000,00 | 47.000,00 | 0,00 |
| 568 | EC - Venetian Routes: Enhancing a shared European multi-cultural sustainable tourism | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 7.498,85 | 1.256,11 | 6.242,74 | 14.997,71 | 7.498,85 | 7.498,86 |
| 569 | Indonesia - Visa Facilitation within the APEC Member Economies | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 20.000,00 | 20.000,00 | 0,00 | 20.000,00 | 20.000,00 | 0,00 |
| 570 | Fundación Mapfre - Estudio y Publicación: Turismo en las Americas | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 5.000,00 | 0,00 | 5.000,00 |
| | Всего, добровольные взносы в долл. США | ---- | ---- | ---- | ---- | 1.790.732,20 | 916.166,53 | 1.486.093,32 | 1.220.805,41 | 8.161.861,56 | 7.856.341,84 | 305.519,72 |
| | Итого в евро | ---- | ---- | ---- | ---- | 3.422.572,70 | 1.565.117,87 | 2.007.348,74 | 2.980.341,83 | - | - | 737.380,47 |

Приложение VII. Таблица утвержденных ассигнований на 2013 год в соответствии с новой структурой, утвержденной 20-й Генеральной ассамблеей

| БЮДЖЕТ НА 2013 ГОД, УТВЕРЖДЕННЫЙ 19-Й СЕССИЕЙ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ (в евро) | | | | | ПЕРЕСМОТРЕННЫЕ В СООТВЕТСТВИИ С НОВОЙ СТРУКТУРОЙ АССИГНОВАНИЯ НА 2103 ГОД УТВЕРЖДЕННЫЕ 20-Й СЕССИЕЙ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ (в евро) | | | | | | |
|---|-----------|-----------|------------------|------------------|--|---|-----------|-----------|------------------|------------------|-------------------|
| ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ И ПРОГРАММЫ АССИГНОВАНИЯ | ПОСТЫ | | 2013 | | | ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ И ПРОГРАММЫ АССИГНОВАНИЯ | ПОСТЫ | | 2013 | | |
| | P | G | ПЕРСОНАЛ | НЕ ПЕРСОНАЛ | ИТОГО | | P | G | ПЕРСОНАЛ | НЕ ПЕРСОНАЛ | ИТОГО |
| A РЕГИОНАЛЬНЫЕ | | | | | | A РЕГИОНАЛЬНЫЕ | | | | | |
| A01 Региональная программа, Африка | 2 | 2 | 322.000 | 140.000 | 462.000 | A01 Региональная программа, Африка | 2 | 2 | 322.000 | 140.000 | 462.000 |
| A02 Региональная программа, Америки | 2 | 2 | 322.000 | 140.000 | 462.000 | A02 Региональная программа, Америки | 2 | 2 | 322.000 | 140.000 | 462.000 |
| A03 Региональная программа, Азия и Тихоокеанский регион | 2 | 2 | 322.000 | 140.000 | 462.000 | A03 Региональная программа, Азия и Тихоокеанский регион | 2 | 2 | 322.000 | 140.000 | 462.000 |
| A04 Региональная программа, Европа | 2 | 2 | 322.000 | 75.000 | 397.000 | A04 Региональная программа, Европа | 2 | 2 | 322.000 | 75.000 | 397.000 |
| A05 Региональная программа, Ближний Восток | 1 | 2 | 212.000 | 75.000 | 287.000 | A05 Региональная программа, Ближний Восток | 1 | 2 | 212.000 | 75.000 | 287.000 |
| ВСЕГО: РЕГИОНАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ | 9 | 10 | 1.500.000 | 570.000 | 2.070.000 | ВСЕГО: РЕГИОНАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ | 9 | 10 | 1.500.000 | 570.000 | 2.070.000 |
| B ОПЕРАТИВНЫЕ | | | | | | B ОПЕРАТИВНЫЕ | | | | | |
| B01 Устойчивое развитие туризма | 3 | 1 | 382.000 | 85.000 | 467.000 | B01 Устойчивое развитие туризма | 3 | 2 | 433.000 | 125.000 | 558.000 |
| B02 Техническое сотрудничество и услуги | 2 | 4 | 424.000 | 85.000 | 509.000 | B02 Техническое сотрудничество и услуги | 3 | 3 | 423.000 | 85.000 | 508.000 |
| B03 Статистика и вспомогательный счет туризмат | 2 | 3 | 373.000 | 140.000 | 513.000 | B03 Статистика и вспомогательный счет туризмат | 2 | 3 | 373.000 | 140.000 | 513.000 |
| B04 Присоединившиеся члены | 0 | 2 | 102.000 | 20.000 | 122.000 | B04 Присоединившиеся члены | 0 | 2 | 102.000 | 20.000 | 122.000 |
| B05 Коммуникации | 2 | 2 | 322.000 | 75.000 | 397.000 | B05 Сеть распространения знаний | 0 | 1 | 51.000 | 20.000 | 71.000 |
| B06 Рыночные тенденции и маркетинговые стратегии | 2 | 2 | 322.000 | 140.000 | 462.000 | B06 Рыночные тенденции и маркетинговые стратегии | 3 | 2 | 433.000 | 140.000 | 573.000 |
| B07 Управление рисками и урегулирование кризисных ситуаций | 1 | 0 | 111.000 | 40.000 | 151.000 | B07 Институциональные и корпоративные отношения | 2 | 1 | 272.000 | 260.000 | 532.000 |
| B08 Институциональные и корпоративные отношения | 1 | 0 | 111.000 | 260.000 | 371.000 | B08 Вопросы управления и качества турнаправлений | 1 | 1 | 160.000 | 45.000 | 205.000 |
| B09 Управление турнаправлениями | 1 | 1 | 160.000 | 45.000 | 205.000 | B09 Этическое и социальное измерение туризма | 1 | 1 | 160.000 | 40.000 | 200.000 |
| B10 Информационные ресурсы и архивы | 1 | 3 | 262.000 | 35.000 | 297.000 | B10 Ярмарки и специальные проекты на местах | 1 | 2 | 212.000 | 155.000 | 367.000 |
| B11 Этика и социальное измерение туризма | 1 | 1 | 160.000 | 40.000 | 200.000 | B11 Themis | 0 | 0 | 0 | 150.000 | 150.000 |
| B12 Специальная оперативная программа | 0 | 0 | 0 | 40.000 | 40.000 | | | | | | |
| B13 Сеть распространения знаний | 0 | 0 | 0 | 20.000 | 20.000 | | | | | | |
| B14 Themis | 0 | 1 | 51.000 | 150.000 | 201.000 | | | | | | |
| ВСЕГО ОПЕРАТИВНЫЕ ПРОГРАММЫ | 16 | 20 | 2.780.000 | 1.175.000 | 3.955.000 | ВСЕГО ОПЕРАТИВНЫЕ ПРОГРАММЫ | 16 | 18 | 2.619.000 | 1.180.000 | 3.799.000 |
| C ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ - ПРЯМАЯ ПОДДЕРЖКА ЧЛЕНОВ | | | | | | C ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ - ПРЯМАЯ ПОДДЕРЖКА ЧЛЕНОВ | | | | | |
| C01 Перевод, заседания и документы | 6 | 2 | 766.000 | 189.000 | 955.000 | C01 Коммуникации и публикации | 2 | 4 | 424.000 | 130.000 | 554.000 |
| C02 Управление | 7 | 7 | 1.755.000 | 240.000 | 1.995.000 | C02 Конференционные услуги | 5 | 2 | 654.000 | 189.000 | 843.000 |
| C03 Программы и координация | 2 | 0 | 220.000 | 19.000 | 239.000 | C03 Руководство | 9 | 8 | 2.026.000 | 259.000 | 2.285.000 |
| C04 Публикации и Е-библиотека | 0 | 1 | 51.000 | 20.000 | 71.000 | | | | | | |
| C05 Ярмарки | 1 | 1 | 160.000 | 115.000 | 275.000 | | | | | | |
| ИТОГО: ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ - ПРЯМАЯ ПОДДЕРЖКА ЧЛЕНОВ | 16 | 11 | 2.952.000 | 583.000 | 3.535.000 | ИТОГО: ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ - ПРЯМАЯ ПОДДЕРЖКА ЧЛЕНОВ | 16 | 14 | 3.104.000 | 578.000 | 3.682.000 |
| D ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ - НЕПРЯМАЯ ПОДДЕРЖКА ЧЛЕНОВ | | | | | | D ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ - НЕПРЯМАЯ ПОДДЕРЖКА ЧЛЕНОВ | | | | | |
| D01 Бюджет и финансы | 3 | 3 | 484.000 | 131.000 | 615.000 | D01 Бюджет и финансы | 3 | 3 | 484.000 | 131.000 | 615.000 |
| D02 Людские ресурсы | 2 | 2 | 322.000 | 132.000 | 454.000 | D02 Людские ресурсы | 3 | 2 | 433.000 | 132.000 | 565.000 |
| D03 Информационные и коммуникационные технологии | 2 | 3 | 373.000 | 410.000 | 783.000 | D03 Информационно-коммуникационные технологии | 2 | 3 | 373.000 | 410.000 | 783.000 |
| D04 Помещения и внутренние службы | 0 | 9 | 457.000 | 598.000 | 1.055.000 | D04 Обще обслуживание | 0 | 7 | 355.000 | 598.000 | 953.000 |
| D05 Ассигнования | 0 | 0 | 0 | 300.000 | 300.000 | D05 Ассигнования | 0 | 0 | 0 | 300.000 | 300.000 |
| ИТОГО: ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ - НЕПРЯМАЯ ПОДДЕРЖКА ЧЛЕНОВ | 7 | 17 | 1.636.000 | 1.571.000 | 3.207.000 | ИТОГО: ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ - НЕПРЯМАЯ ПОДДЕРЖКА ЧЛЕНОВ | 8 | 15 | 1.645.000 | 1.571.000 | 3.216.000 |
| ИТОГО | 48 | 58 | 8.868.000 | 3.899.000 | 12.767.000 | ИТОГО | 49 | 57 | 8.868.000 | 3.899.000 | 12.767.000 |
| | 106 | | | | | | 106 | | | | |

Приложение VIII. Бюджет 2012 года: Таблица ассигнований, фактических расходов и переносов

(в евро)

| | A B C | | | D E F | | | G | H I | | J | K | | | |
|--|---------------------------|------------------------------------|----------------------|---------------------|------------------------------------|----------------------|---------------------|-------------------------|----------------------|----------------------|-------------------|-----------------------------------|---------------|------------------------------------|
| | УТВЕРЖДЕННЫЕ АССИГНОВАНИЯ | | | ФАКТИЧЕСКИЕ РАСХОДЫ | | | | КОЛЕБАНИЯ БЮДЖЕТА (С-Ф) | ПЕРЕНОС АССИГНОВАНИЙ | | | ПЕРЕСМОТРЕННЫЕ АССИГНОВАНИЯ (С+Н) | ОСТАТОК (J-F) | |
| | Расходы на персонал | Расходы, не связанные с персоналом | ИТОГО | Расходы на персонал | Расходы, не связанные с персоналом | ИТОГО | | | Расходы на персонал | | | | | Расходы, не связанные с персоналом |
| A РЕГИОНАЛЬНЫЕ | | | | | | | | | | | | | | |
| A01 Региональная программа, Африка | 313.000,00 | 140.000,00 | 453.000,00 | 305.300,10 | 122.539,89 | 427.839,99 | 25.160,01 | (16.001,22) | (5.078,20) | 431.920,58 | 4.080,59 | | | |
| A02 Региональная программа, Америки | 313.000,00 | 140.000,00 | 453.000,00 | 302.832,53 | 126.070,93 | 428.903,46 | 24.096,54 | | (14.896,86) | 438.103,14 | 9.199,68 | | | |
| A03 Региональная программа, Азия и Тихий океан | 313.000,00 | 140.000,00 | 453.000,00 | 401.972,28 | 145.078,20 | 547.050,48 | (94.050,48) | | 5.078,20 | 547.050,48 | 0,00 | | | |
| A04 Региональная программа, Европа | 313.000,00 | 75.000,00 | 388.000,00 | 248.617,97 | 154.278,89 | 402.896,86 | (14.896,86) | 88.972,28 | 14.896,86 | 402.896,86 | 0,00 | | | |
| A05 Региональная программа, Ближний Восток | 205.000,00 | 75.000,00 | 280.000,00 | 221.001,22 | 101.916,85 | 322.918,07 | (42.918,07) | 16.001,22 | 26.916,85 | 322.918,07 | 0,00 | | | |
| ИТОГО: РЕГИОНАЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ | 1.457.000,00 | 570.000,00 | 2.027.000,00 | 1.479.724,10 | 649.884,76 | 2.129.608,86 | (102.608,86) | 88.972,28 | 26.916,85 | 2.142.889,13 | 13.280,27 | | | |
| B ОПЕРАТИВНЫЕ | | | | | | | | | | | | | | |
| B01 Устойчивое развитие туризма | 372.000,00 | 85.000,00 | 457.000,00 | 337.143,06 | 80.480,63 | 417.623,69 | 39.376,31 | | (26.916,85) | 430.083,15 | 12.459,46 | | | |
| B02 Техническое сотрудничество и услуги | 411.000,00 | 85.000,00 | 496.000,00 | 515.296,40 | 70.743,71 | 586.040,11 | (90.040,11) | 90.040,11 | | 586.040,11 | 0,00 | | | |
| B03 Статистика и вспомогательный счет туризмат | 362.000,00 | 140.000,00 | 502.000,00 | 245.671,76 | 122.805,33 | 368.477,09 | 133.522,91 | (130.792,35) | | 371.207,65 | 2.730,56 | | | |
| B04 Присоединившиеся члены | 97.000,00 | 20.000,00 | 117.000,00 | 126.275,70 | 18.581,57 | 144.857,27 | (27.857,27) | 27.857,27 | | 144.857,27 | 0,00 | | | |
| B05 Коммуникации | 313.000,00 | 75.000,00 | 388.000,00 | 196.644,73 | 111.390,59 | 308.035,32 | 79.964,68 | | (61.472,11) | 326.527,89 | 18.492,57 | | | |
| B06 Рыночные тенденции и маркетинговые стратегии | 313.000,00 | 140.000,00 | 453.000,00 | 226.345,20 | 113.294,19 | 339.639,39 | 113.360,61 | (90.040,11) | | 362.959,89 | 23.320,50 | | | |
| B07 Управление рисками и урегулирование кризисных ситуаций | 107.000,00 | 40.000,00 | 147.000,00 | 131.868,54 | 56.763,59 | 188.632,13 | (41.632,13) | | 16.763,59 | 188.632,13 | 0,00 | | | |
| B08 Институциональные и корпоративные отношения | 107.000,00 | 260.000,00 | 367.000,00 | 174.304,56 | 265.015,58 | 439.320,14 | (72.320,14) | 67.304,56 | 5.015,58 | 439.320,14 | 0,00 | | | |
| B09 Управление турнаправлениями | 156.000,00 | 45.000,00 | 201.000,00 | 167.398,24 | 44.363,74 | 211.761,98 | 10.761,98 | | | 211.761,98 | 0,00 | | | |
| B10 Информационные ресурсы и архивы | 254.000,00 | 35.000,00 | 289.000,00 | 36.792,87 | 916,09 | 37.708,96 | 251.291,04 | (201.033,34) | (27.200,95) | 60.765,71 | 23.056,75 | | | |
| B11 Этика и социальное измерение туризма | 156.000,00 | 40.000,00 | 196.000,00 | 146.080,71 | 42.364,98 | 188.445,69 | 7.554,31 | (5.384,96) | | 190.615,04 | 2.169,35 | | | |
| B12 Специальная оперативная программа | 0,00 | 40.000,00 | 40.000,00 | 0,00 | 44.583,72 | 44.583,72 | (4.583,72) | | 4.583,72 | 44.583,72 | 0,00 | | | |
| B13 Сеть распространения знаний | 0,00 | 20.000,00 | 20.000,00 | 53.208,21 | 20.838,06 | 74.046,27 | (54.046,27) | 53.208,21 | 838,06 | 74.046,27 | 0,00 | | | |
| B14 Themis | 49.000,00 | 150.000,00 | 199.000,00 | 0,00 | 151.176,75 | 151.176,75 | 47.823,25 | (47.823,25) | | 151.176,75 | 0,00 | | | |
| ИТОГО: ОПЕРАТИВНЫЕ ПРОГРАММЫ | 2.697.000,00 | 1.175.000,00 | 3.872.000,00 | 2.357.029,98 | 1.143.318,53 | 3.500.348,51 | 371.651,49 | (201.033,34) | (88.388,96) | 3.582.577,70 | 82.229,19 | | | |
| C ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ - ПРЯМАЯ ПОДДЕРЖКА ЧЛЕНОВ | | | | | | | | | | | | | | |
| C01 Перевод, заседания и документы | 745.000,00 | 120.000,00 | 865.000,00 | 791.098,39 | 90.088,98 | 881.187,37 | (16.187,37) | 16.187,37 | | 865.000,00 | 0,00 | | | |
| C02 Управление | 1.699.000,00 | 240.000,00 | 1.939.000,00 | 1.849.388,50 | 301.472,11 | 2.150.860,61 | (211.860,61) | 150.388,50 | 61.472,11 | 2.150.860,61 | 0,00 | | | |
| C03 Программа и координация | 215.000,00 | 19.000,00 | 234.000,00 | 83.767,71 | 60.816,77 | 144.584,48 | 89.415,52 | (88.972,28) | | 145.027,72 | 443,24 | | | |
| C04 Публикации и E-библиотека | 49.000,00 | 20.000,00 | 69.000,00 | 99.644,84 | 25.321,99 | 124.966,83 | (55.966,83) | 50.644,84 | 5.321,99 | 124.966,83 | 0,00 | | | |
| C05 Ярмарки | 156.000,00 | 115.000,00 | 271.000,00 | 143.218,62 | 104.461,81 | 247.680,43 | 23.319,57 | (16.187,37) | | 249.490,64 | 1.810,21 | | | |
| ИТОГО: ВСПОМОГАТ. - ПРЯМАЯ ПОДДЕРЖКА ЧЛЕНОВ | 2.864.000,00 | 514.000,00 | 3.378.000,00 | 2.967.118,06 | 582.161,66 | 3.549.279,72 | (171.279,72) | 112.061,06 | 61.472,11 | 3.551.533,17 | 2.253,45 | | | |
| D ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ - НЕПРЯМАЯ ПОДДЕРЖКА ЧЛЕНОВ | | | | | | | | | | | | | | |
| D01 Бюджет и финансы | 470.000,00 | 131.000,00 | 601.000,00 | 452.923,46 | 171.170,93 | 624.094,39 | (23.094,39) | | 23.094,39 | 624.094,39 | 0,00 | | | |
| D02 Людские ресурсы | 313.000,00 | 132.000,00 | 445.000,00 | 315.100,71 | 100.109,73 | 415.210,44 | 29.789,56 | | (23.094,39) | 421.905,61 | 6.695,17 | | | |
| D03 Информационно-коммуникационные технологии | 362.000,00 | 410.000,00 | 772.000,00 | 369.395,59 | 322.361,48 | 691.757,07 | 80.242,93 | | (27.925,84) | 744.074,16 | 52.317,09 | | | |
| D04 Помещения и внутренние службы | 440.000,00 | 598.000,00 | 1.038.000,00 | 355.404,66 | 599.469,11 | 954.873,77 | 83.126,23 | | (83.126,23) | 954.873,77 | 0,00 | | | |
| D05 Ассигнования | 0,00 | 300.000,00 | 300.000,00 | 0,00 | 411.052,07 | 411.052,07 | (111.052,07) | | 111.052,07 | 411.052,07 | 0,00 | | | |
| ИТОГО: ВСПОМОГАТ. - НЕПРЯМАЯ ПОДДЕРЖКИ ЧЛЕНОВ | 1.585.000,00 | 1.571.000,00 | 3.156.000,00 | 1.492.824,42 | 1.604.163,32 | 3.096.987,74 | 59.012,26 | 0,00 | 0,00 | 3.156.000,00 | 59.012,26 | | | |
| ИТОГО | 8.603.000,00 | 3.830.000,00 | 12.433.000,00 | 8.296.696,56 | 3.979.528,27 | 12.276.224,83 | 156.775,17 | 0,00 | 0,00 | 12.433.000,00 | 156.775,17 | | | |